



Հայկական գիտահետազոտական հանգույց  
Armenian Research & Academic Repository



Սույն աշխատանքը արտոնագրված է «Մտեղծագործական համայնքներ  
ոչ առևտրային իրավասություն 3.0» արտոնագրով

This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial  
3.0 Unported (CC BY-NC 3.0) license.

Դու կարող ես.

պատճենել և տարածել նյուրը ցանկացած ձևաչափով կամ կրիչով  
ձևափոխել կամ օգտագործել առկա նյուրը ստեղծելու համար նորը

You are free to:

Share – copy and redistribute the material in any medium or format

Adapt – remix, transform, and build upon the material

# ՓԵԹԱԿ

ԸՆԹԵՐՅԱՐԱՆ ՀԱՅ ՄԱՆՈՒԿՆԵՐՈՒԻ

Ա. ԳԻՐՅ

Պատրաստեց

Յ. Գ. ՆԻԿՈՂՈՍԵԱՆ

Գաստիարակ - Ռւսուցիչ  
Նախկին Հիմնադիր - Տնօրէն  
Նիկողոսեան Վարժարանի  
Կ. Պոլիս



1929

Կոչնակ Տպարան

Նիկ ԽՈՐՅ

720

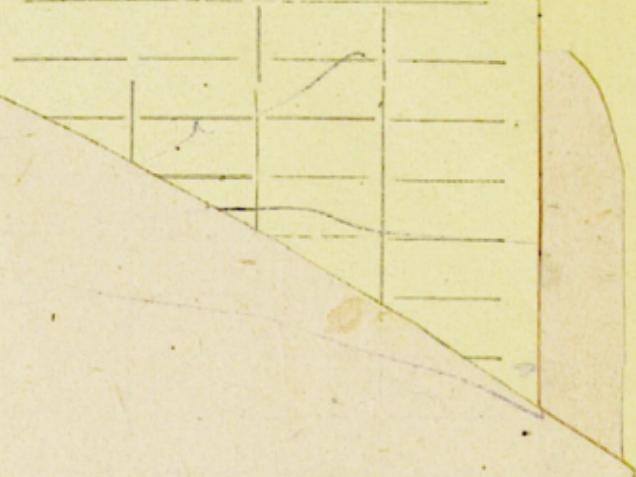
491+99-86

7-70

ՆԻԿՈՂՈՅԱՆ ՅԱՅԻ

ՓԵՂԱԿ + ԸՆԾԵՐԾՎԱՆԻ

Հայ մանուկների



491.99.26

Q - 70

ՀԱՅԵՐՑԱՐԱՆ

# ՓԵԹՈՒԿ

ԸՆԹԵՐՑԱՐԱՆ ՀԱՅ ՄԱՆՈՒԿՆԵՐՈՒհ

Ա. ԳԻՐՅ

Պատրաստեց

## Յ. Գ. ՆԻԿՈՂՈՍԵԱՆ

Գաստիարակ - ՌԱՍՏԵՖԻՀ  
Նախկին Հիմնադիր - Տնօրին  
Նիկողոսեան Վարժարանի

Կ. Պոլիս



1929

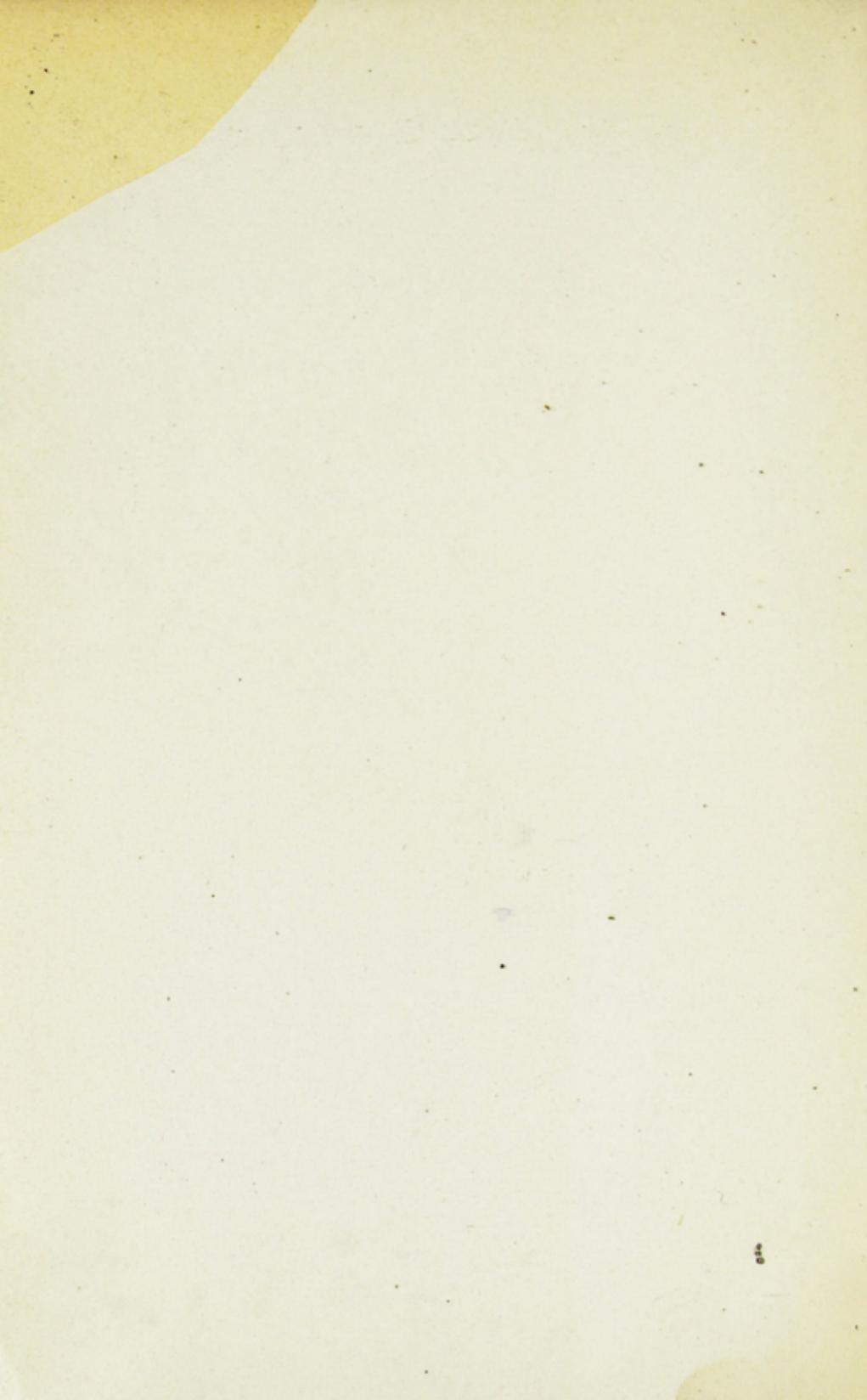
Կոչնակ Տպարան

Ներ ԵՌԵՔ

A Հ  
79408



4750 1286



## Զ Օ Ն

Կը ձօնեմ զրքոյկս

Միրիցեալ Հօրս

ԳէՈՐԴ ՆԻԿՈՂՈՍԵԱՆԻ

Գորովագուր Մօրս

ՄԱՐԻԱՄ ՆԻԿՈՂՈՍԵԱՆԻ

Իւ

Ազնիւ Քրոջս եւ Եղբայրներուս  
ՓԵՓՐՈՆԻ, ՄԻՀՐԴԱՏԻ եւ ՊԵՏՐՈՍԻ

անմոռանալի յիշտառակին :

Յ . Գ . Ն .



## ՅԱՌԱՎՈՐԻՆ

Նկատելով որ գաղքավայրերու մէջ ապրող նոր սերունդին մէջ Հայերէն լեզուի ուսումը տարածելու նոր ջամփեր ի գործ կը դրուին եւ այս առքիւ նոր դասագրքերու պէտքը զգալի է, պատրաստեցի այս ուռաջին դասագիրքը հայերէն լեզուի ընթերցանութեան առաջին վարժութիւնները աւարտող ուսանողներու համար : Ուշադիր եղած եմ կարելի եղածին չափ պարզաբնել, դիւրահասկնալի ընել դասագրքիս լեզուն, նկատելով որ, մասնաւրաբար գաղքավայրերու նորահաս, նորածիլ սերունդը գուրկ է մայրենի լեզուի բաւականաչափ բառամբերքէ մը :

Արդարեւ ո՞րքան դիւրահասկնալի ըլլայ դասագրքի մը լեզուն եւ դասին նիւրերը հետաքրքրական, նոյնան ընթերցանութիւնը ախորժելի եւ եանելի կը գտնէ ուսանողը եւ ինքնարերաբար կարդալու փափաք կ'ստանայ, ընթերցանէր կ'ըլլայ եւ աստիճանաբար կարդացուած նիւրերուն տուած ծանօթութիւնները իւրացնելով, կը մշակէ իր լեզուն եւ իր ուսումը, կը գարգանայ եւ կը դաստիարակուի միեւնոյն ատեն : Ընտրած եմ այս դասագրքիս համար երահանգիչ - բարոյացուցիչ նոր նիւրեր :

Կը յուսամ որ վարժարաններու յարգելի Տնօրէն-ները եւ ուսուցիչները նպատակայարմար եւ գործածութեան արժանի պիտի գտնեն իմ այս պատրաստութիւնս : Սիրով պիտի ընդունուին ձեռնիաս անձերու եւ յարգելի պաշտօնակիցներու կողմէ ամէն բելադրութիւն եւ դիտողութիւններ :

Զենոնարկած եմ երկրարդ դասագրքի մը եւս պատրաստութեամ, գրական եւ զիտական պարունակութեամբ, չափահաս ուսանողներու համար :

Յ. Գ. Ն.



ՄԱՆԳԱԿԱՆ ԱՇՈՅՔ

Բան և նայն՝ կոմիտաս վլոդի  
(15 Յունի, 1915, Կոմիտաս)

Ֆափուղու:

Անտիպ Երգ՝ Պրուտտ Պոլսոյ Կիկոլոսկան  
Վարձարանի Խաչերունի ուն համար:



## ՄԱՅՐԸ

Գիտէ՞ք թէ ի՞նչ է մայր մը ունենալը։ Խորհեցէք որ  
դուք եղած էք պղտիկ տղայ մը, տկար, մերկ, անօթի։

Կին մը կը կենար ձեր քով։ ան կը քալէր երբ դուք  
կը քալէիք, կը կենար՝ երբ դուք կը կենայիք, կը  
ժպտէր՝ երբ դուք կու լայիք։ Այս կինը ձեզի խօսիլ  
եւ յետոյ կարդալ սովորեցուց։ Ան տաքցուց ձեր մատ-  
ները իր ձնոքերուն մէջ եւ ձեր մարմինը իր կուրծքին  
վրայ։ Այս կինը տուաւ ձեզի իր կաթը՝ երբ պղտիկ  
էիք։ Ան իր կեանքն ալ սլիտի տայ ձեզի։

Այս այլն կինն է, որուն զուք կը բաէք. «Մայր»,  
և ան ձեզի կը պատասխանէ ըսելով. «Տղա՛ս»:

---

3

### ՆԱՄԲՈՅՐՆԵՐՍ

Երեք համբոյր ունիմ տալիք  
Անուշ համով Երեք պաչիկ  
Էն խոչորն է իմ մեծ եղբօր,  
Էն ուժովը իմ բարի հօր,  
Բայց է՞ն երկարը, զիտէ՞ք որի...  
Ա՞ն Մայրիկի՞ն կը վիճակի:

---

4

### ՊԶՏԻԿ ԵՂԲԱՅՐԸ

Որքա՞ն պղտիկ է, պղտիկ եղբայրը: Անոր քով  
զոն շատ մեծ կ'երեւա: Գիտե՞ս թէ ի՞նչ պէտք է  
ընէ մեծը պղտիկ եղբօր համար:  
Եթէ պղտիկ եղբայրը կ'ուզէ քնանալ, ձայն, աղ-  
մուկ հաներու չէ:  
Եթէ կ'ուզէ խաղալ պղտիկ եղբայրը, զո՞ւն, մե՛ծ  
եղբայր, անոր փափաքը կատարէ՛ և խաղա՛ անոր հետ  
իր սիրած խաղով:  
Եթէ իյնայ՝ զինքը զետնէն վեր հանէ՛, գղուէ՛,  
փայտայէ՛ զինքը և մեզմացուը անոր ցաւը: Եթէ  
խնդայ պղտիկ եղբայրը, անոր հետ խնդա՛ ուրախ  
զուարթ:

Այսպէս կ'ընէր քու մայրու քեզի համար. Հիմա  
դուն բռնէ անոր տեղը:

## 5

## ՄԱՅՐԻԿԸ

Երբ գիշերները քընանամ  
Ո՞վ կը հսկէ վրաս արթուն.  
Ո՞վ կը ժպտի երբ կ'արթնամ:  
Ո՞հ, Մայրիկ, դուն ես, դուն:

Ո՞վ իմ վրաս կու տայ հոգի,  
Եւ ամէն վիշտ ու նեղութիւն  
ինծի համար ո՞վ կը տանի:  
Ո՞հ, Մայրիկ, դուն ես, դուն:

Բայց ծերութեան երբ գան օրեր,  
Ո՞վ է ան որ կը պատէ քեզ  
Խնամքներով տաք անձնըւէր:  
Ո՞հ, Մայրիկ, ես եմ, ես:

Յ. Գ.

## ԱՌԱԽՈՏ ԵՒ ԳԻՇԵՐ

Արչա՞փ պայծառ է օդը: Արեւը ելած է: Թռչուններն ալ ելած են: կը լսե՞ս անոնց երգը: Մեղուները կ'աշխատին: Անոնք չատ կանուխ ելած են աշխատելու: Երթանք գիտենք զիրենք վեթակին մօտ: Քեզի եւ ինծի համար ալ լաւ է որ ելնենք արեւին, թռչուններուն եւ մեղուներուն հետ:

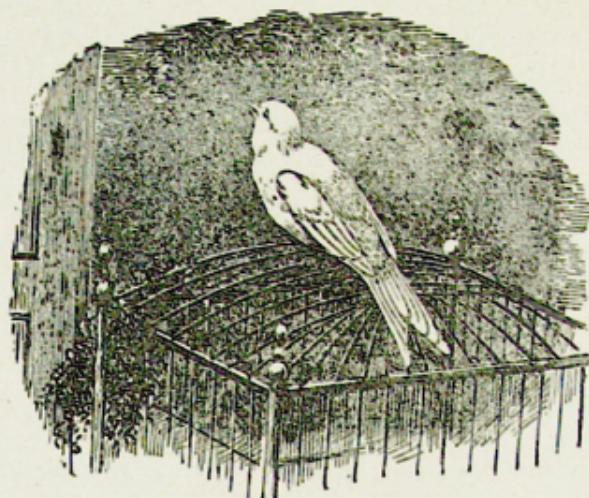
Շնորհակալ եղիր Աստուծոյ որ քեզ պահպանեց ամբողջ գիշերուան մէջ:

Խնորէ՛ իրմէ որ օրհնէ քեզ եւ ողջ առողջ պահէ օրն ի բուն:

Տե՛ս, հիմա արեւը մայրը մտած է: Նայէ՛, որչա՞փ կարմիր է երկինքը՝ արեւին մտած կողմը: Շուտով մութ պիտի ըլլայ: Թռչունները կը հանգչին ծառերուն վրայ: Անոնք կը ծածկեն իրենց գլուխը իրենց թեւերուն տակ:

Քեզի համար ալ ժամանակ է «Գիշեր բարի» ըսելու եւ երթալ պառկելու:

Բայց պառկելէ առաջ ազօթք ըրէ Աստուծոյ եւ շնորհակալ եղիր Անոր իր սիրոյն եւ խնամքին համար: Խնորէ՛ իրմէ որ պահպանէ եւ ահինաս պահէ քեզ գիշերուան մէջ:



## ՍԻՐԱԿԱՆ ԹՌՉՈՒՆԸ

Աննիկ թռչուն մը ունէր, զոր կը պահէր վանդակի  
մը մէջ: Թռչունը ընտանի էր եւ կու դար կեր առնելու  
անոր ձեռքէն:

Աննիկ երբեմն վանդակէն դուրս կը հանէր թըռ-  
չունը, որ կու դար կը նստէր վանդակին դադաթին  
վրայ կամ կը թռչտէր սենեակին բոլորտիքը:

Աննիկ շատ կը սիրէր իր թռչունը եւ չէր ուզեր  
որ իրմէ զատ ուրիշ մէկը կերակրէ զայն: Օր մը իր  
հօրաքոյրը տուփի մը նոր խաղալիք զրկեց իրեն: Աննիկ  
շատ ուրախ եղաւ եւ բոլոր օրը անոնց հետ խաղաց:  
Այդ օր չի կերակրեց իր թռչունը:

Երկրորդ օրը բարեկամուհի մը եկաւ Աննիկը տես-  
նելու եւ այդ օրն ալ թռչունը կեր չ'ստացաւ:

Աննիկ եւ իր ընկերուհին ամբողջ օրը խաղալիք-  
ներուն հետ խաղացին:

Երրորդ օրը Աննիկ չ'դրաղեցաւ խաղալիքներով եւ

գնաց իր թոշունին քով։ Դէսկի վանդակը վաղեց անոր կեր տալու։ Բայց խեղճ թոշունը սնունդ ստացած չըլլալով՝ անօթութենէն մեռած էր վանդակին մէջ։ Արդեօք որչա՞փ ցաւ զգացած եւ տանջուած էր։

Տղա՛ք եւ աղջիկներ, մի՛տք պահեցէք այս տխուր պատմութիւնը եւ Հո՛գ տարէք ձեր սիրական անասնիկներուն։

## 8



## ՄԱՐԻԱՄԻՆ ԳԱՌՆՈՒԿԸ

Մարիամ ունէր զառնուկ մը, որուն բուրդը ձիւնի պէս ճերմակ էր։ Ուր որ Մարիամ երթար, իր զառնուկն ալ ճետը կ'երթար։

Գառնուկը օր մը Մարիամին ետեւէն քալելով զպրոց զնաց։ Տղաքը երբ զառնուկը տեսան զպրոցին մէջ, շատ խնդացին եւ զուարձացան։ Ասիկա

կանոնին հակառակ էր: Ուստի ուսուցիչը գառնուկը  
դուրս հանեց: Բայց անիկա կեցաւ դուրսը, խոտերուն  
վրայ եւ սպասեց Մարիամին: Երբ Մարիամ երեւցաւ,  
վազեց գնաց անոր քով եւ գլուխը դրաւ անոր թեւե-  
րուն վրայ: Ինչո՞ւ գառնուկը այդշափ կը սիրէ Մա-  
րիամը, հարցուցին տղաք: Ո՞հ, ըստ ուսուցիչը,  
որովհետեւ Մարիամ շատ կը սիրէ իր գառնուկը:

—————o—————

## 9

## ԱՆՁՐԵՒԾ

Անձրեւը ամպերէն կուգայ: Տե՛ս, սեւ ամպեր կան  
երկինքին վրայ: Որչա՞փ արագ կը շարժին անոնք:  
Անոնք ծածկած են արեւը, ճիշդ ինչպէս որ դուն կը  
ծածկես քու երեսդ, երբ բան մը դնես անոր վրայ:

Գիշերուան պէս մութ է: Հիմա պիտի անձրեւէ:  
Անձրեւը սկսաւ: Ո՞րչափ խոշոր են կաթիլները: Բա-  
դերը ուրախ են, բայց թռչունները ուրախ չեն եւ  
կ'երթան կը պահուըտին, ծառերուն տակ:

Հիմա անձրեւը դադրեցաւ: Նորէն արեւը կը  
փայլի եւ պղտիկ թռչունները կը սկսին նորէն երգել:

—————o—————



### ԳԱՐՈՒՆ

Դարունք եկաւ . ամէն բան կ'արթննայ իր ձմեռուան քունէն :

Դաշտերը կը ծածկուին կանանչ խոտերով եւ ծաղիկներով :

Թոշունները կ'երգեն ծառերուն մէջ եւ կը սկսին պատրաստել իրենց բոյնը ամառուան համար :

Մարդիկ կը սկսին հերկել գաշտերը եւ սերմ ցանել անոնց մէջ : Պարտիզանն ալ կը փորէ հողը և Հունտեր կը ցանէ :

Հիմա օդը աւելի տաք է եւ ամէն բան լեցուն է կեանքով եւ ուրախոթեամբ :

Ծուսով զարնան անձրեւները պիտի տեղան , ջրելու հողը և սերմերը աճեցնելու համար : Անձրեւը եւ արեւը կ'աճեցնեն ցորենք : Ծառերն ալ տերեւներով եւ ծաղիկներով կը ծածկուին եւ յետոյ պառող կուտան :

## ԵՐԿԱԹԱԳՈՐԾԻՆ ԽԱՆՈՒԹԸ

Երթանք երկաթագործին խանութը : Ի՞նչ կ'ընէ ան :  
Ան ունի դարբնոց մը . կը փչէ կրակը խոշոր փքոցով ,  
երկաթը տաքցնելու համար :

Յետոյ տաքցած երկաթը ունելիով զուրս կը չա-  
նէ , կը դնէ սալին վրայ եւ կը ծեծէ դայն մուրճով :  
Կայծերը ասդին անդին կը ցատկեն :

Ի՞նչ կը չինէ երկաթագործը : Ան կը չինէ դամ ,  
ձիու պայտ եւ շատ մը ուրիշ բաներ :

Երկաթը շատ օգտակար մետաղ մըն է :

Անով կը չինուին արօրներ , անիւներ , մեքենաներ  
Եւ ամէն տեսակ բաներ :

Ի՞նչ կրնայինք ընել եթէ երկաթ չունենայինք :

Պողպատը երկաթէն կը չինուի . պողպատը շատ  
կարծր եւ փայլուն կ'ըլլայ : Դանակներ եւ մկրատներ  
պողպատէ կը չինուին :

## ԾԻԾԵՌՆԱԿԻՆ

Մարտն անցաւ , հասաւ Ապրիլ գեղեցիկ ,  
Հեռու աշխարհքէ եկաւ ծիծեռնիկ .

Դուն բարով եկար , զարնա՞ն կարտաղետ .

Կըռունկը թըռաւ , դընաց վերեւէն ,

Սոխակն ալ փախաւ մեր պարտէզներէն .

Մէկ դուն մնացիր ճնճղուկներու հետ ,

Միրուն ծիծեռնիկ , զա՞րնան կարտաղետ :

Պատուհանիս մօտ շինէ՛ քու րոյնը ,

Անոյշ ճուռողով երգէ՛ զարուն .

Զու ածէ , հանէ գեղեցիկ ձագեր

Եւ կեցիր մեր մօտ մինչեւ Սեպտեմբեր :

ՔԱՄԱՋԻ ՔԱԹԻՊԱ



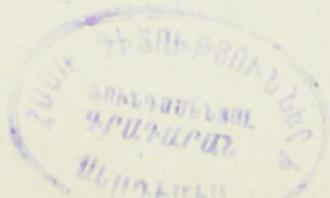
### Ա Մ Ա Ռ

Հիմա ամսու է : Օրերը երկար են : Ծառերը լցուն  
են տերեւներով և պարտէ գները ծաղիկներով :

*(Handwritten signature)*  
Խոսքները կաշատին զաշտերուն մէջ : Հրն-  
ձողները խոսքը կը կարեն սուր մանդաղներով կամ  
հնձող մեքենաներով : Կիներ և աղջիկներ կարուած  
խոսք զաշտին մէջ ասզին անդին կը նետեն , որպէսզի  
հովք և արեւը չորցնեն զայն :

Երբ խոսք չորնայ , զայն իրարու վրայ կը դիզեն ,  
խոսք գէզեր կը բարձրացնեն :

Խոսքը , չորնային ետքը , կը զործածուի սնուցանե-  
րու համար ձիերը և կովերը ձմեռուան մէջ , երբ  
այլեւս զաշտերու մէջ անսոց համար ուտելու թարմ



իուս չի դտնուիր։ Որչա՞վ կը սիրեն մարդիկ ամառը  
ծառերուն շուքին տակ հանդչիլ եւ դովանալ, եւ տղայք  
խաղալ անոր տաք եւ պայծառ արեւին տակ։

---

14

## ԲԱՐԻ ՊԶՏԻԿ ԱՂՋԻԿ ՄԸ

Սաստիկ հով կը փչէր, երբ երկու տղաք դպրոց  
կ'երթային։ Ճամբան հանդիպեցան ծերունիի մը, որ  
դժուարութեամբ կը քալէր։

Երբ ծերունիին քովէն կ'անցնէին, տեսան որ հովը  
փչեց եւ վար ձգեց անոր զլխարկը։

Ծերունին անկարող էր զլխարկին ետեւէն վազելու։  
Կեցէ՛ք, տղաք, խնդրեմ. զլխարկս վերցուցէք,  
պոռաց ծերունին, բայց այս երկու տղաք իրենց տեղէն  
չի շարժեցան եւ միայն խնդացին, դիտելով զլխարկը  
զոր հովը ասդին անդին կը տանէր։

Ճիշդ այդ միջոցին պղտիկ աղջիկ մը, որ նոյն դըպրոցը  
կ'երթար, տեսաւ զլխարկը, վազեց բռնեց զայն  
եւ բերաւ ծերունիին տուաւ։ Ծերունիին տալէն առաջ  
ալ խնամով սրբեց եւ մաքրեց։

Ծնորհակալ եմ, սիրելիս, ըսաւ ծերունին, քու  
աղնուութեանդ համար։

Երկու տղաքը եւ աղջիկը շարունակեցին իրենց  
ճամբան եւ զացին իրենց դպրոցը։

Ուսուցիչը դպրոցին պատուհանէն արդէն տեսած  
էր զիրենք։

Երբ զասերը աւարտեցան, ուսուցիչը պատմեց ա-  
շակերաներուն ծերունիին զլխարկին մասին տեսած-  
ները։

Յետոյ զնաց դէսկի զրասեղանը եւ աղուոր պատկերագարդ դիրք մը հանելով տուաւ զայն պղտիկ աղջկան, դովելով անոր բարի վարքը և ըրած աղնիւ զործը:

Մանչերը ամչցան եւ շատ ցաւ զգացին ծերունիին նկառմամբ իրենց անքաղաքալար վարժունքին համար:

15



## Ա Շ Ո Ւ Ն

Աշունը եկաւ: Կանանչ տերեւները կը թառամին: Ամանք վար ինկած են ծառերէն եւ կը մնան զետինը չորցած:

Հիմա պառողի ժամանակն է: Խնձորներ, տանձեր, սալորներ եւ ամէն տեսակ պառողներ հասունցած են: Ցորենն ալ հասունցած է: Ցորենին բարձր ցողուն-

ները կը փայլին արեւուն տակ : Անոնք կը ծռին ոսկե-  
գոյն հատիկներուն ծանրութենէն :

Ժամանակ է հնձելու եւ ժողվելու ցորենը :

Որչա՞փ հացեր պիտի պատրաստուին ցորենէն :  
Որչա՞փ անօթի բերաններ պիտի կերակրուին անով :  
Երբ կ'ուտենք մեր հացը , չի մոռնանք շնորհակալ ըլլա-  
լու Անոր որ ցորենը կ'աճեցնէ :



## ԵՐԿՈՒ ՃԱԳԱՐՆԵՐԸ

Օնիկ օր մը նուէր ստացաւ երկու ճերմակ ճա-  
դարներ , մէկը մեծ , միւսը փոքր :

Այս ճադարներուն համար տախտակներով տնակ

մը շինուեցաւ եւ անոնք կը բնակելին այս տնակին մէջ։ Ճադարներու տնակը ճադարանոց կը կոչուի։ Օր մը ճադարանոցին զուռը բաց մնացած ըլլալով, երկու ճադարները զուրս ելան եւ պարտէղին մէջ ասղին անդին վաղեցին, ուտելիք բան մը գտնելու համար։ Պարտէղին մէջ կար կողով մը լիցունչողամներով եւ ստեղպահներով։ Ճադարները զէպի կողովը զացին եւ սկսան ուտել կահանչ տերեւները։ Մեծ ճադարը իր ետեւի սոտքերուն վրայ կենալով հասաւ կողովին զադաթը եւ վար քաշեց չողզամ մը։ Պղտիկ ճադարը վաղեց եկաւ եւ սկսաւ ուտել զայն։

Աղեկ բան մը ըրաւ մեծ ճադարը՝ չողզամը վար քաշելով, որովհետեւ պղտիկը չէր կրնար հասնիլ անոր։

Այս կերպով մեծը օղնեց փոքրիկին։

Ճիշդ այսովէս պէտք է ընեն աղաք եւ աղջիկներ՝ երբ կերակուր կ'ուտեն։ Մեծերը պէտք է օղնեն փոքրիւն։

Լաւ զաս մըն է Օննիկին ճադարներուն այս պատմութիւնը տղաքներու եւ աղջիկներու համար։



## ԶՄԵՌ

Վերջապէս ձմեռը եկաւ: Ալ ծաղիկներ չիկան պարտէզին մէջ, ոչ ալ տերեւ ծառերուն վրայ: Զիւնը ծածկած է գետինը եւ թոշունները պարապ տեղը ասդին անդին կը թոշտին ուտելիք գտնելու համար:

Ձմեռուան մէջ պէտք է խորհինք աղքատներուն վրայ: Շատ տղաք կրակ չունին տաքնալու համար, հաց չունին ուտելու կամ հազուստ չունին ցաւրտէն պատսպարուելու համար: Բայց դուն ունիս ամէն բան եւ պէտք է ջանաս օգնելու աղքատներուն:

Հիմա ծաղիկներ եւ կանանչ տերեւններ չենք տեսներ: Սակայն բոյսերուն արմատները ապահով կերպով ծածկուած են ձիւնին տակ: Նորէն գարնան ձայնը պիտի լսուի: Նորէն գեղեցիկ ծաղիկները պիտի բացուին եւ ծառերը պիտի հագնին իրենց կանանչ պատմուճանը:

Այսոնք մեռած չեն, այլ կը քնանան եւ կը հանդէին  
ձմեռուան միջոցին :

—o—

18

## ԲԱՐԻ ԱՆՁԻԿԸ

Սատարի ցուրտ ձմեռ ատեն, վոռքրիկ Ալիս սեղա-  
նէն ինկած հացի փշրանքները կը ժողովէր եւ խնամ-  
քով կը պահէր զանոնք : Յետոյ օրը երկու անգամ ոլար-  
տէղ կ'երթար եւ փշրանքները կը տարածէր հոն : Թըո-  
ջունները կու դային եւ կ'ուտէին զանոնք :

Իր ձնողքը օր մը զիտեցին զինքը եւ ուրախ եղան  
անսնելով անոր բրած բարի զործը եւ յետոյ հարցու-  
ցին իրեն . «Ինչո՞ւ կ'ընես այս բանը, Ալիս .»

— Որովհետեւ, պատասխանեց Ալիս, ամէն բան  
ձիւնով եւ սառով ծածկուած է եւ թոչունները հիմա  
ուտելիք չեն կրնար զանել . ուստի անոնց ուտելիք կու-  
տամ, ինչովէս հարուստները կ'օգնեն աղքատներուն :

Բայց զուն չես կրնար բոլոր թոչունները կերա-  
կրել, բայց հայրը .

Ալիս պատասխանեց . միթէ բոլոր աղաք եւ աղ-  
ջիկներ ինձի ովէս չե՞ն ըներ, եւ բոլոր հարուստները  
չե՞ն օգներ աղքատներուն :

Ալիսին հայրը եւ մայրը շատ դարմացան իրենց  
աղջկան այս պատասխանին վրայ եւ զոհ եղան որ ի-  
րենց մէկ հատիկ սիրելի աղջիկը ա՛յսքան բարի սիրո  
մը ունի :

—o—

—o—

## ԾԱՂԻԿՆԵՐՈՒԽՆ ՔՈՒՆԸ

Ծաղիկներն ո՞ւր գընացին  
 — Լուռ՝ կը ննջեն հողին տակ՝  
 Զմեռն ի բուն ծածկըւած  
 Զիւն վերմակով ըսպիտակ:

Կուդայ արեւն դարնանային  
 Իր շողերով կենդանի,  
 Եւ ձմեռուան ցուրտին հետ  
 Զիւն վերմակը կը տանի:

Ելէ՛ք, տղա՛ք, նայեցէ՛ք  
 Քուն — ծաղիկներն կ'արթնան.  
 Դուրս կը հանեն դլուխնին  
 Եւ աչուկնին կը բանան:

ԼՈՒՄԱԲԵՐ



## ԼՈՒԱՑՔԻ ՕՐԸ

Ամառ էր, և երկու փոքրիկ աղջիկներ, Ալիս և Արմինե, զիւզ զացած էին և կը բնակէին ամարանոցի մը մէջ։

Օր մը երբ կը խաղային իրենց պուպրիկներուն հետ, տեսան որ անոնց հաղուստները ազտոտ են և ուղեցին լուալ զանոնք։ Ալիս ըստ — երթանք Մայրիկին և իրմէ հրաման ուղենք։

Միտօնին զացին իրենց մօր քով, որ կար կարելու զրագած էր և Ալիս ըստ։ Մայր, հրաման տուր որ այսօր լուացք ընենք։

— Լուացք ընէք. ի՞նչ բան պիտի լուաք։

— Ո՞չ, Մայր, մեր պուպրիկներուն հաղուստները, շատ ազտոտ են անոնք։

— Ազտոտ են. լու. կընաք լուալ զանոնք։ բայց չոդ տարէք որ ձեր հաղուստները չ'աղտոտէք։

Աղջիկները խոհանոցին առին փոքրիկ տաշտ մը,

տաք ջուր լեցուցին մէջը, առին նաեւ կտոր մը օճառ  
եւ յետոյ տաշտին մէջ դրին պուպրիկներուն հաղուստ-  
ները: Արմինէն լուաց զանոնք եւ Ալիս չուանի մը վրայ  
փռեց չորնալու համար:

Երբ չորցան հաղուստները, նորէն հաղումցուցին  
պուպրիկները, որոնք մաքուր հաղուստներով թաղու-  
հիներու պէս գեղեցիկ կ'երեւային:

## 21

## ՍԻՐԱԾՆԵՐՈՒ

Կը սիրեմ Մայրիկն անոյշ, խելացի,  
Որ կուտայ ինծի համբոյրներ հաղար,  
Եւ որ ա՛յնքան շուտ կը ներէ ինծի  
Ամէն անդամ որ ըլլամ քիչ մը շար:

Կը սիրեմ Հայրիկն որ շատ կ'աշխատի  
Շահելու համար մեր հացն ու պարէն.  
Եւ որ խոնջէնքն իր մոռցած կը ժամանի  
Նոր բարենիշ մը երբ յանձնեմ իրեն:

Կը սիրեմ նաեւ իմ բարի մեծ Մայր  
Որ դիտէ սիրուն վէպիկներ առատ  
Ինչպէս նաեւ իմ ազնիւ մեծ Եղբայր  
Որ իմ դասերուն միշտ կուտայ խրատ:

Յ. Գ.

## ԱՄԷՆ ՄԷԿԸ ՕԳՏԱԿԱՐ

Կո՞ւ կո՞ւ լի կո՞ւ, պոռաց աքլորը : Ան կը կենար հաւասարին վրան եւ բարձր ծայնով կ'երգէր որ ամէնքն ալ զինքը լսեն .

Կո՞ւ կո՞ւ լի կո՞ւ, որչա՞փ օգտակար եմ ես : Ես ամէնէն առաջ կ'ելնեմ եւ կ'երգեմ՝ արեւը ծագելուն ալս, որպէսզի ամէնքն ալ արթնան :

Կո՞ւլուկ, կո՞ւլուկ, կո՞ւլուկ, պոռաց հաւը հաւասարին, եւ սկսաւ պտտիլ ասդին անդին, իր երեք վառեակներուն հետ, որպէսզի անոնց ուտելիք դանէ :

Կուլո՞ւկ, կուլո՞ւկ, կուլո՞ւկ, ես շատ օգտակար եմ : Գրեթէ ամէն օր թարմ հաւկիթ մը կ'ածեմ իմ տիրոջա նախաճաշին համար : Ասկէ զատ, տան տիկինին համար ալ օգտակար եմ : Որչա՞փ աղուոր բաներ կը պատրաստէ ան իմ հաւկիթներովս :

Միա՞ւ, միա՞ւ, միա՞ւ, ես կը փախցնեմ մուկերը, որպէսզի հացը եւ պանիրը չ'ուտեն :

Վա՞զ, վա՞զ, վա՞զ, հաջեց շունը, գլուխը գուրս հանելով խշտիկին : Ես զիշեր եւ ցերեկ կը պահպանեմ տունը եւ կը փախցնեմ զողերը, որպէսզի չիզողնան աէրոջա ունեցածները :

Ճիշդ այդ միջոցին ազարակապանը եկաւ, ափ մը հատիկներ նետեց հաւերուն, դաւաթ մը կաթ տուաւ կատուին եւ ոսկոր մը նետեց շունին, եւ այսպէս ընելով ցուցուց թէ անոնցմէ ամէն մէկն իր կարգին օգտակար էր իրեն :

---

## ՄԵԾ ՈՍՏՈՒՄԸ

Արամ եւ Մարիամ երկուորեակ էին։ Ասիկա կը նշանակէ թէ անոնք միեւնոյն տարիքը ունէին։ Մարիամ այնչափ բարձրահասակ եւ գօրաւոր չէր, որչափ Արամը, բայց ան աւելի աղէկ կը մտածէր եւ աւելի աղէկ բաներ կ'ընէր քան Արամը։

Արամ կրնար սանդուխին մէկ ոտքէն վար ցատկել մէկ անգամէն, բայց երբ բազրիքէն բռնէր, կրնար երկու ոտք մէկէն ցատկել։

Երբ Արամ եւ Մարիամ չորս տարեկան եղան, Արամ կ'ըսէր թէ ինք հիմա մեծ մանչ մըն. է եւ կրնայ շատ բաներ ընել։ Ես կրնամ շատ հեռուն ցատկել, կ'ըսէր. հիմա որ չորս տարեկան եմ, կրնամ սանդուխին չորս ոտքէն վար ցատկել բնաւ չի բռնելով բազրիքէն։

Ո՛հ, Արամ, կ'ըսէր Մարիամ, այդչափ մեծ ոստում ընելու չես. պէտք է սպասես որ աւելի մեծնաս եւ աւելի գօրաւոր ըլլաս։ Այսպէս կը խօսէր Մարիամ, որովհետեւ խելացի էր եւ չէր պարծենար։

— Ես կրնամ չորս ոտք մէկէն ցատկել. ապահով եմ որ կրնամ, կը պոռար պարծենկոտ Արամ։ Ես քենէ շատ աւելի բան կրնամ ընել, որովհետեւ ես մեծ մանչ մըն եմ, բայց դուն աղջիկ մըն ես։

Արամ սանդուխին չորս ոտքէն վեր վագեց եւ վերէն Մարիամին վրայ նայեցաւ խնդալով։

— Նայէ՛ հիմա ի՞նչպէս կրնամ ցատկել, պոռաց անգամ մըն ալ։

Բայց երբ Արամ չորս ոտքէն վար ցատկեց, ինկաւ ո՛չ թէ ոտքերուն վրայ, այլ քթին վրայ, որ սկսաւ արիւնիլ։ Արամ ցաւէն կը պոռար։ Մարիամ վագեց քովը

և վերցուց զինքը: Հօրաքոյրն ալ վաղեց եկաւ, լսած  
էր անոր լայու ձայնը իր սենեկակէն: Լուաց խեղճ քիթը  
և գեղ դրաւ վրան եւ կապեց:

Արամին քիթը աքլորի մը կատարին պէս կարծրեր  
և տանձի մը չափ խոշորցած էր:

Կը տեսնէք որ, թէպէտ չորս տարեկան էր, Արամ  
տակաւին խելացի տղայ մը չէր եղած: Բայց կը յու-  
սանք որ երբ հինգ տարեկան ըլլայ, աւելի խելք պիտի  
ունենայ զիխուն մէջ և պարծենկոտ պիտի չըլլայ:

—————o—————

24

### Ի Ն Ծ Ի Ն Ա Յ Է'

Ինծի՛ նայէ, մայր, տես ի՛նչ չուտ կը ցատկեմ  
կըսէք իմմա.

— Հը՛, կը տեսնեմ, սիդանեմ, բայց չեմ կըս-  
նար ամէն քայլիդ հիսնալ:

— Մա՛յր, չես նայիք ա՛լ:

Սա վայրկեանիս, տե՛ս, չուանը ճիշդ քսան...  
Քսանը մէկ գեռ չեղած խեղճ իմման,  
Փոռմ'ֆ... փորին վրայ ինկաւ վար...  
«Ինծի նայէ» պէտք չէ պոռալ անդադար:

Հ. ՄԱՐՏԻՔ

—————o—————

## ԹՈՒԹԱԿԻ ՄԸ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆԸ

Աղքատ մարդ մը թութակ մը ունէր, որուն սովորեցուցած էր սա խօսքը. «Ատոր վրայ տարակոյս չիկայ»: Թութակը միայն այս խօսքը կրնար արտասանել, ուրիշ բառ մը չէր սովորեց ըսել եւ օրն ի բուն կը ճչէր, կը սուլէր եւ կ'ըսէր միայն. «Ատոր վրայ տարակոյս չիկայ».

Ամէն հարցումի միայն այս պատասխանը կուտար: Օր մը իր տէրը շուկայ տարաւ զայն ծախսելու. ո՞վ կ'ուղէ գնել թութակս. 100 տոլար թութակիս համար:

Մարդ մը լսելով այս բարձր գինը, դարձաւ թութակին եւ հարցուց անոր. «100 տոլար կ'արժե՞ս»:

«Ատոր վրայ տարակոյս չիկայ», պատասխանեց թութակը: Մարդը ա'յնքան հաճոյք զգաց որ գնեց թութակը եւ տուն տարաւ զայն:

Ժամանակ մը ետքը զղջաց թութակին համար այսքան դրամ տուած ըլլալուն, եւ վանդակին քով կեցած ըսաւ ինքնիրեն. «Ի՞նչ խենթ էի որ այսքան դրամ վատնեցի այս թութակին համար»:

«Ատոր վրայ տարակոյս չիկայ» պոռաց թութակը, եւ այս անդամ իրաւունք ունէր:

## ՔՆԱՑԱԾ ԻՇԽԱՆՈՒՂԻՆ

Կը ճանշնամ զեղեցիկ իշխանուհի մը որ ամէն տառի կը քնանայ՝ երբ աշունը սկսի: Ան հարիւր տարի չի քնանար, այլ մէկ քանի ամիս միայն, բայց երբ քնանայ, այդ մէկ քանի ամիսները դար մը կը թուին մեղի:

Իր բունին միջոցին այլիւս չի լսուիր թոչունի մը երդը. ծաղիկ մը չի բունիր եւ ծառերուն ճիւղերը տերեւներէ մերկացած սև սև կոճղերու կը նմանին:

Երրեմն ձիւնի թանձը ծածկոյթ մը կը ծածկէ հողը. ամէն բան լուռ է, ինչպէս զերեզմանի մը մէջ:

Յանկարծ կ'երեւայ զեղեցիկ իշխան մը կանաչ եւ վարդաղոյն հաղուստ հաղած. կը բռնէ քնացած իշխանուհին ձեռքէն եւ ան կ'արթննայ:

Այն ատեն արեւը կը վայլի, երկինքը կապոյտ գոյնը ցոյց կուտայ. պղտիկ տերեւներ կ'երեւան ծառերուն վրայ, մացառները կը ծաղկին եւ թոչունները նորէն կը սկսին երդել: Դուք ինձի որէս կը ճանչնաք այս գեղեցիկ իշխանուհին, որ ճմեռուան տիսուր ամիսներուն միջոցին կը քնանայ, եւ եթէ չեմ ըսեր սիրուն իշխանին անունը, որ ամէն տարի կ'արթնցնէ իշխանուհին, պատճառը այն է որ կ'ուղիմ անոր անունը գտնելու հաճոյքը ձեղի թողոււ:

## ՃԱՄԲՈՐԴԸ ԵՒ ԱՌԻՒԾԸ

Ատենօք մարդ մը կը ճամբորդէր հարաւային Ափրիկէի մէջ: Ընդարձակ գաշտէ մը անցնելու ատեն հեռուէն տեսաւ առիւծ մը: Առիւծն ալ մարդը տեսաւ եւ սկսաւ անոր ետեւէն երթալ:

Երբ ճամբորդը կը քալէր արագ, առիւծն ալ արագ  
կը քալէր, երբ կենար, առիւծն ալ կը կենար: Մարդը  
հասկցաւ որ առիւծը պիտի յարձակի իր վրայ երը  
մութ ըլլայ: Անկարող էր փախչիլ: Ուստի հնարք մը  
մտածեց առիւծը խարելու:

Երբ հասաւ բարձր ժայռի մը մօտ, գետինը պառ-  
կեցաւ ժայռին ետեւը, ուր առիւծը չէր կրնար զինքը  
տեսնել: Յետոյ ճիւղ մը առաւ գետնէն, անոր վրայ  
դրաւ իր վերարկուն եւ զլիսարկը, եւ բարձրացուց  
զայն ժայռէն վեր, որուն ետեւը պահուըտած էր:

Շուտով եկաւ առիւծը սողալով եւ երբ տեսաւ վե-  
րարկուն եւ զլիսարկը, մէկէն ի մէկ անոնց վրայ ցատ-  
կեց, ճիշդ ճամբորդին պառկած տեղին վրայէն եւ ին-  
կաւ խորունկ փոսի մը մէջ եւ հոն մեռաւ:

Ճամբորդը այս հնարքով վրկուեցաւ եւ ողջ առողջ  
շարունակեց իր ճամբան եւ հասաւ իր անդը:



## ՎԱՐԴԱԲՈՅՑՐ ԾՆՈՏԸ

- «Ո՞ւրկէ կուգայ անուշաբոյր  
Հոտը զոր շուրջըդ կը սըփոես.  
Էսէ ինծի, ի՞նչ ես, քոյր».
- Հարցուց ծծմօրն իր քով ինկած ծղօտի մը:  
— «Ես խոտ մըն եմ անշուք տեսքով,  
Էսաւ ծղօտն, այլ քիչ մ'ատեն  
Բընակեցայ վարդին քով»:  
Լաւ ընկերն ալ վարդ մ'է, տղա՛ք, որմէ  
կ'օգտուիք  
Թէ լաւ ընկեր ունիք ձեր մօտն ու քովիլ:

## ԿԷՏ ԶՈՒԿԸ

---

Կէտ ձուկը աշխարհի ամենէն մեծ կենդանին է : Առվորաբար ձուկ կը կոչուի, բայց զիտուն մարդիկ կ'ըսեն թէ ձուկ չէ ան, որովհետեւ մեզի պէս կը չնչէ : Արովհետեւ ցամաքի վրայ չ'ապրիր, սրունքներու պէտք չունի քալելու համար : Կր լողայ ծովուն մէջ իր պոչին եւ լուղակներուն օդնութեամբ :

Թէ պէտ շատ մեծ բերան ունի, բայց ակռայ չունի, ուստի կը սնանի պղտիկ կենդանիներով կամ ձուկերով զորս կը զանէ ծովուն մէջ եւ զանոնք ամէնքը մէկ կը կլլէ : Խորհնեցէք թէ ո՛րչափ կարիտոսի պէտք ունի ան իր մէկ ճաշին համար :

Մարդիկ նաւերով կ'երթան այն տեղերը ուր կէտերը կը զանուին եւ կ'սովաննեն զանոնք երկաթէ նիզակներով : Բայց այս շատ վտանգաւոր զործ մըն է, որովհետեւ կէտը կրնայ իր պոչին մէկ հարուածով նաւը չըջել : Երբ կէտը սպաննուի, նաւաստիները անոր ճարագը կը հանեն եւ տակառներու մէջ կը լեցնեն : Կէտին ճարագէն իւղ կը պատրաստեն : Կէտին ոսկորը կը զործածուի հոգանոցներ եւ ուրիշ շատ բաններ շինելու ատեն : Կայ տեսակ մըն ալ, որուն իւղին մոմ կը շինուի :

## ԾՈՑԼ ՏՂԱՆ

---

Օ՛Փ, ի՞նչ սոսկալի տանջանք է ինծի դաս սովորիլը։ Ահաւասիկ մէկ, երկու, ո՞չ, ո՞չ երկու, այլ ամբողջ սիւնակ մը բառեր, որոնց նշանակութիւնը պէտք է որ սովորիմ։ որչա՞փ աղէկ կ'ըլլար որ բառերը նշանակութիւն չունենային։

Բայց ի՞նչ կրնամ ընել։ պէտք է որ սկսիմ սովորիլ զանոնք։ Դ և Պ = գըպ, ը ո ց = ըոց, զըպըոց։ տեղ մը ուր տղաք կը հաւաքուին կարդալ զրել սովորելու համար։

Պ Ա = պա, տ ի ժ = տիժ պատիժ։ ո՞չ, գիտեմ այս բառին նշանակութիւնը առանց գրքի։

Ի՞նչ տղեղ դաս է այս երբեք պիտի չխոռվրիմ զայն։ Հ Ա = հա, ճ ո յ ք = ճոյք = հաճոյք, ան բանը որ հաճելի է։ Այո՛, զիտեմ թէ հաճոյք կը նշանակէ օրօրուիլ դուռներուն վրայ եւ գնդակ խաղալ։

Եթէ Օննիկը ինծի լսէր, ան ինծի պիտի ըսէր որ հաճոյք կը նշանակէ նոր զիրք մը ունենալ։ կարդալ, կարդալ, կարդալ։ կ'ատեմ կարդալը։ Երբ մեծնամ երբեք զիրք մը պիտի չիրանամ։ Ո՞չ, ո՞րչափ կ'ուղէի որ հիմա մեծցած ըլլայի։

---

## ՇՈՅԻ ՏՎԱՆ ՄԵԾՑԱՇ

---

Այս՝ Հիմա մեծցած և և վայ ինձի որ փոքր  
եղած տաննս այնչափ յիմար եղած էի, կ'ատէի գրքերս  
և աւելի կը ջանայի մոռնալ դասերս քան թէ սովորիւ  
զահոհք:

«Յակոր», կ'ըսէր Հայրս, «զասերդ սովորէ», ապա  
թէ ոչ, երբ մեծնաս բանի մը օդտակար պիտի չըլլաս»:

«Յակո՞ր, միտքդ գրքերուդ վրայ դարձուր, ապա  
թէ ոչ, պիտի ամչնամ ըսելու որ դուն իմ տղաս ես, երբ  
բան մը չխսովրիս», կ'ըսէր մայրս:

Հիմա Օննիկը կը յիշեմ, անիկաւ ալ խաղալ կը սէ-  
րէր, բայց կը սիրէր նաև կարդալ եւ ան աւելի բան  
սովորեցաւ դպրոցի ժամերէն դուրս ալ կարդալով եւ  
զրելով:

Օննիկ ալ Հիմա ինձի պէս մեծցած է և ինձմէ շատ  
տարրեր մարդ մը եղած է: Հիմա կը տեսնեմ սխալս,  
բայց շտառ ուշ է: ա'լ ժամանակ չ'ունիմ կարդալու,  
որովհետեւ պէտք է աշխատիմ իմ օրական հացս ճարե-  
լու համար:

Ահաւսիկ մանկութեան ժամանակ ծոյլ ըլլալուն  
հետեւանքը:

---

## ԾՈՑԼԸ

---

Եթէ չիգայ ձայն տալ իրեն  
 Հողածու մայրն իր բարի,  
 Անկողնին մէջ թուլօրէն,  
 Մինչեւ ցորեկ կ'երկարի:

Կամաց հագուի, պուտ մը ջուր  
 Հաղիւ սրսկէ դէմքին վրայ.  
 Պատրուակներ գտնէ զուր  
 Որ դանդաղի, երերայ:

Եւ միշտ դժգոհ ու մռայլ  
 Դալրոց կ'երթայ ան շատ ուշ  
 Տընտընալով ծանրաքայլ  
 Կարծես ոտքն է մըտեր փուշ:

Հոն ան գոհ ու անտարբեր  
 Կը խօսուըռտի շարունակ  
 Ճիդ, աշխատանք չի թափեր  
 Կը վատնէ իր ժամանակ:

## ԵՐԿՈՒ ՃԱՄԲԱՆԵՐ

---

Տղայ մը երկար ճամբէ մը անցնելէ վերջ հասաւ  
փողոց մը, որ ուրիշ երկու ճամբաներու կ'առաջնոր-  
դէր։ Հոն կեցաւ, չիդիտնալով որ ա՞չ թէ ձախ կողմը  
ովէտք է դառնար։ Այդ փողոցին անկիւնը կար գերան  
մը, որուն վրայ ոււ գրերով ծանուցում մը գրուած  
էր, բայց աղան կարդալ չդիտնալուն համար չէր կըր-  
նար բան մը հասկինալ այդ գրուածին։ Բարերախտաբար  
զիւզացի մը հասաւ իշու վրայ հեծած եւ տղուն ըսաւ.  
Ժիշուս ետեւէն եկուր եւ ճամբար չես կորսնցներ։

Պղտիկ աղան գլուխը կախեց եւ ոկսաւ կենդանիին  
ետեւէն քալել, արտում տխուր, խորհելով որ ճամբան  
զանելու համար սախողուած էր իշու մը ետեւէն երթալ։

Տղա՛ս, եթէ կ'ուզես քու երթալու ճամբարդ զիտ-  
նալ, կըթուէ՛ եւ ուսում սովրէ, վասնզի շատ ծանր բան  
մըն է աղէտ ըլլալը։

---

## ՆԱՊԱՍՏԱԿԸ ԵՒ ԿՐԻԱՆ

---

Նապաստակ մը, որ շատ կը պարծենար իր արագութեան վրայ, օր մը կրիայի մը հետ վազելու մըցումի ելաւ:

Մէկ վայրկեանի մէջ շատ յառաջացաւ եւ իր մըցակիցը շատ ետին թողուց: Կրիան իր ծանր պատեանով հազիւ կրնար ծանր ծանր շարժիլ:

Կէս ճամբան նապաստակը կեցաւ եւ սկսաւ խնդալ.  
— Հա՛, Հա՛, Հա՛, եթէ քիչ մը արագ չշարժիս,  
բարեկամս, ես աշխարհի միւս ծայրը պիտի հասնիմ,  
մինչեւ որ դուն այս դաշտին ծայրը գաս:

Կրիան բառ մը չ'արտասանեց, բայց շարունակեց քալել: Իրաւ որ, ըսաւ պարծենկուն նապաստակը, եթէ երեք սրունքներովս ալ վազեմ, քեզմէ լատ արագ պիտի երթամ: Կարծեմ թէ աղէկ կ'ընեմ, եթէ Հոս մըրափ մը առնեմ: Եթէ միայն մէկ կանգուն մնացած ըլլայ, կրնամ քեզի հասնիլ մէկ երկու հստումով: Այս ըսելով նապաստակը պառկեցաւ եւ սկսաւ քնանալ: Զի լսեց կրիային ոտքին ձայնը երբ ան հասաւ իր մօտը. չի տեսաւ որ ան շարունակ կը քալէր՝ եւ երբեք չէր կենար ետին նայելու: Յանկարծ նապաստակը արթընցաւ, վեր ցատկեց եւ սկսաւ արագ արագ վազել: Ո՞ւրէ կրիան, կը պոռար.

«Հոս եմ», պատասխանեց ձայն մը դաշտին ծայրէն:

Ծանր բայց յարատեւ քալողը շահեցաւ մըցումը:

---

## ՃՇՄԱՐՏԱԽՈՍ ՏՆԱՆ

---

Պղախկ տղայ մը կար, որուն անունն էր Ճօրճ: Օր մը իր հայրը անոր տուաւ փոքրիկ կացին մը հետը խադաբու համար: Ճօրճ շատ ուրախ եղաւ եւ կացինը առնելով շխտակ պարտէդ զնաց և ճամբուն վրայ գտնուող ամէն բանի վրայ փորձեց իր կացինը:

Եկաւ վերջապէս մատաղ կեռասենիի մը քով՝ որուն վրայ սկսաւ կացինը փորձել՝ և վիրաւորեց ծառը:

Ճօրճին հայրը շատ կը սիրէր այս ծառը, բայց Ճօրճ մոոցաւ այս:

Քիչ ետքը իր հայրը եկաւ պարտէզին այն կողմը, ուր կեռասենին կը գանուէր եւ շատ ցաւ զգաց տեսնելով իր սիրած ծառին եղած վնասը:

Ճօրճին հայրը ուղելով դիտնալ թէ ո՞վ է յանցաւորը, կանչեց տղան եւ խիստ ձայնով մը հարցուց անոր:

Ո՞վ բրաւ այս.

Ճօրճ չ'ըստու չեմ դիտեր, Հա՛յր, ոչ ալ յանցանքը ուրիշի մը վրայ ձգեց:

Աչքերը արցունքով թրջուած հօրը երեսն ի վեր նայեցաւ եւ ըստու «Հա՛յր, չեմ կրնար սուտ խօսիլ, ե՛ս բրի»:

Ազնի՛ւ տղայ, չի վարանեցաւ շխտակը ըսելու, և իր հայրը անմիջապէս ներեց իրեն:

Տղա՛յր շատ անդամ կը փորձուին ծածկելու ճըշմարտութիւնը: Երբ այսովիսի պարագայ մը պատահի, թող ամէն տղայ յիշէ Ճօրճը եւ անոր պէս ըսէ. «Չեմ կրնար սուտ խօսիլ»:

Այս պատմութեան մէջ յիշուած տղան աշխարհի ամենէն մէծ մարդերէն մէկն եղաւ. անիկա է Ճօրճ Վաշինկթրն, Ամերիկայի Ախացեալ Նահանգներու աղաւարարը եւ առաջին նախադահը:

## ԲԱՐԻ ՀՐԵՇՏԱԿՆԵՐԸ

---

Զմեռուան ցուրտ զիշեր մը երկու պղտիկ աղջիկներ տունէն մեկնեցան երթալ իրենց հայրը փնտուելու համար : Հովը սաստիկ կը վշէր եւ ետ կը հրէր զիրենք, բայց անոնք ամուր բոնած էին իրարու ձեռքէ : Հովին ճնշումին դէմ դնելու համար ծռեցին իրենց մարմինը եւ սկսան արագ արագ քալել : Փողոցները մութ եւ ամայի էին, բայց այս աղջիկները չիվախցան, որովհետեւ իրենց սիրտերը լեցուած էին սիրով եւ վախի տեղ մնացած չէր :

Հասան տունի մը առջեւ, որուն դրան առջեւ լոյս մը կը վառէր . ոսկեզօծ գրերով նշանատախտակ մըն ալ կախուած էր վրան : Հայրկեան մը կեցան հոն : Յետոյ հրեցին դուռը եւ մտան լուսաւորուած սրահի մը մէջ :

«Այս աղջիկները նորէն եկան», ըսաւ ինքնիրեն մարդ մը որ հոն նստած լրագիր կը կարդար : Դառնալով աղջիկներուն, նշան ըրաւ որ մօտենան իրեն եւ հարցուց . «Ձեր հա՞յրը կը փնտոէք» . «Այո՛», պատասխանեցին : Ձեր մայրը դի՞տէ որ դուք հոս եկած էք . «Այո՛, ըսին, մեղի ըսաւ մեր մայրը, որ երթանք պառկինք, բայց չուզեցինք պառկիլ մինչեւ որ մեր հայրը տուն չիդառնայ : Հո՞ս է մեր հայրը» : Այո՛, պատասխանեց մարդը, այս սրահին միւս ծայրն է . կը քնանայ . հոն :

Աղջիկները գացին իրենց հօր քով և արթնցուցին զինքը իր խոր քունէն : Արթննալուն պէս, երբ տեսաւ իր երկու աղջիկները, եղաւ և թողուց որ անոնք զինքը առաջնորդէն դէպի տուն :

Անձանօթ մարդ մը որ հոն կեցած կը դիտէր զինք ; բառւ — Այս աղջիկները իր բարի հրեշտակներն են, Աստուած պահէ զիրենք, եթէ իրենց հայրը ժուժեկալ մարդ մը ըլլայ ևւա այլ ևւա չիխմէ, այս աղջիկները անշուշտ երջանիկ պիտի ըլլան :

Հետեւեալ իրիկուն, իրենց հայրը տուն վերադարձաւ առանց խմած ըլլալու : Երբ թէյ կը խմէին եւ երկու աղջիկները, Այստեւ Անհա իրենց հօրը քով կեցած էին, ցած ձայնով մը իրենց հայրը բառ աղջիկներուն . ուրիշ անդամ պէտք պիտի չունենաք զիշեր ատեն զուրու ելնելու զիս տուն բերելու համար . նորէն այդ տեղը պիտի չերթամ, այլ ևւա միշտ ձեր քովը, տունը, պիտի ըլլամ : Այստեւ ևւ Անհա հասկցան ինչ որ իրենց հայրը կուղէր իմացնել եւ անոր վիզը փաթթուելով լացին իրենց ուրախութենէն :

Արդարեւ աղջիկներուն ոէրը փրկեց իրենց հայրը որ այնուհետեւ բարլորովին փոխուեցաւ եւ եղաւ ժուժեկալ մարդ մը :

ՅՈՒՇԻԿ ՅՈՒՇԻԿ

---

Երբ պղտիկ էի ես դեռ շատ, աւաղ՝  
Ու կը նիրհէի մահճիս մէջ խաղաղ,  
Մայրս կ'երգէր ինձ օրրերդ մը անուշիկ.  
«Ննջէ՛ զաւակս իմ դու, մըշիկ մըշիկ  
«Ննջէ՛, կ'օրրօրուի օրրանըդ յուշիկ,  
Յուշիկ, յուշիկ»:

Երբ կուլայի ես, իր թեւերուն մէջ,  
Յամըր կը ճեմէր ու խանդով մ'անշէջ  
Նիրհել կուտար ինձ սիրով քնքուշիկ,  
«Ալ հանգիստ եղիր, զաւակս անուշիկ,  
«Ալ հանգիստ, տե՛ս քեզ կը շոյեմ յուշիկ,  
Յուշիկ, յուշիկ»:

Երբ իր մազերն ըլլան ալեւոր  
Եւ իր սրունքներն այլ եւս անզօր  
Այսօրուան աշխոյժ, հէք մայրս անուշիկ,  
Քեզ ընծայելով իմ շահըս պղտիկ  
Ես պիտի զքեզ խընամեմ յուշիկ,  
Յուշիկ, յուշիկ»:

ԱՐՇԱԼՈՅՄ

---

## Ա Ր Ձ Ա Գ Ա Ն Գ

---

Հօ՞ր, Հօ՞ր, Հօ՞ր, կը պոռար Օշին, երբ կը խաղար անտառի մը մօտ դաշտի մը մէջ:

Հօ՞ր, Հօ՞ր, Հօ՞ր, Հնչեց արձագանդը:

Ա՞վ է ան, հարցուց Օշին դարմացած, որովհետեւ ասկէ առաջ արձագանդ մը չէր լսած:

Ա՞վ է ան, պատասխանեց արձագանդը:

Յիմա՛ր, պոռաց Օշին, բարձր ճայնով:

Յիմա՛ր, պատասխանը եկաւ անտառէն:

Ասոր վրայ Օշին բարկացաւ եւ շատ մը տղեղ անուններ առւաւ: Անտառէն եկող ճայնը ետ դարձուց ամէն մէկ բառ:

Օշին չէր կրնար անոնել թէ ո՞վ է որ կը խօսի իր Հետ: Տուն վաղեց եւ հօրը ըստու թէ տղայ մը անտառին մէջ պահուըտած եւ իրեն դէշ անուններ առւած է:

Ա՞հ, Օշին, ըստու հայրը, զուն քու խօսքերուդ արձագանդը լսած ես միայն: Այդ դէշ անունները քու բերանէդ ելած են: Եթէ զուն բարի եւ աղնիւ բառեր զործածած ըլլայիր, փոխադարձ պիտի լոէիր աղնիւ եւ բարի անուններ:

— Բարի խօսքերը բարի արձագանդներ կը բերեն:

## ՍԵՒ ԵՒ ԿԱՐՄԻՐ

---

Կեցցէ՛ ծովեղերքը, պոռաց Օննիկ. ի՞նչ աղուոր գրօսանք պիտի ունենանք, լոգանք պիտի ընենք, նաւ պիտի նստինք եւ յետոյ աւազներուն վրայ պիտի խաղանք: Բայց ձուկ որսալը աւելի հաճելի զրօսանք մը պիտի ըլլայ: Շատ մը կամիր խեցգետիններ պիտի հանեմ ծովէն:

— Կարմի՞ր խեցգետին, պոռաց Արշակ, բարձր ձայնով խնդալով. շա՛տ խելացի ես, Օննիկ: Ես շատ խեցգետիններ տեսած եմ ձկնորսներուն զամրիւղներուն մէջ, անոնք մեծ, գորաւոր ճիրաններ ունին: Եթէ դուն ալ տեսած ըլլայիր, պիտի դիմանայիր որ անոնք ամենքն ալ սեւ կ'ըլլան, բոլորովին սեւ:

— Անխելք բաներ կ'ըսես, ըսաւ Օննիկ, իրր թէ ես չեմ գիտեր թէ ի՞նչպէս կ'ըլլան խեցգետինները: Հօրաքոյրս տարին քսան անդամ խեցգետինի սալատ կը պատրաստէ: Անոնց պատեանը աքլորի մը կատարին պէս կարմիր է.

— Ո՛չ, ըսաւ Օննիկ խնդալով, ծխան մաքրողի մը պէս սեւ կ'ըլլայ:

Օննիկ բարկացաւ որ Արշակ իր ըսածին հակառակը կ'ըսէ եւ ինքն ալ խեցգետինի մը պէս կարմրեցաւ: Քիչ մնաց իրարու հետ պիտի ծեծկուէին, երբ Արշակին մեծ հայրը անոնց ձայնը լսելով մօտեցաւ իրենց: Է՛հ, տղաքս, ի՞նչ կայ, ի՞նչ ունիք իրարու հետ:

— Մե՛ծ հայր, խեցգետինները սեւ չե՞ն, պոռաց Արշակ:

— Կարմիր չե՞ն, ձայնեց անդիքն Օննիկ:

— Ո՞ւ, տղաքս, զոքեց ծերունին, որչա՛փ անգամ  
մեր աղիտութեամբ անանել կը կարծենք որ մեր ըսածը  
միայն շիտակ է: Կ'երեւայ որ երկուքդ ալ չէք գիտեր  
թէ խեցդետինները սեւ կ'ըլլան չի խաշուած, իսկ խաշ-  
ուելն ետքը անոնց դոյնը կը փոխուի:

Օննիկին սոկի մը պիտի տամ, եթէ ինծի կարմիր  
խեցդետին մը հանէ ծովին և ուրիշ սոկի մըն ալ պի-  
տի տամ Արշակին ամէն անգամ երբ սեղանին վրայ սեւ  
խեցդետինի սալատ մը ուտէ:

—————o—————

39

## ՃՇՄԱՐՏԱՍԷՐ ՏՆԱՆ

—————o—————

Կար պըզտիկ տըզայ մը տաենով  
Գանդուք մազով, ժպտուն աչքերով  
Միշտ կը խօսէք ամէն բան իրաւ  
Երբեք չէք ըսեք բան անիրաւ:

Երջանիկ էք. ամէնէն կը սիրուէք  
Քանդի ինչ որ ըսէք ճշմարիտ էք.  
Երբ մեծաւ, ունեցաւ բարի անուն  
Կըսէին, տե՛ս, արզան պարկեշտասուն:

—————o—————

## ԻՇԽԱՆԸ ԵՒ ԲԱՆՏԱՐԿԵԱԼՆԵՐԸ

---

Ժամանակաւ իշխան մը կար, որ երբեմն երբեմն իր երկրին բանտերը կ'այցելէր :

Օր մը բանտի մը մէջ տեսաւ հինգ բանտարկուածներ, որոնց դաստակները շղթաներով կապուած էին եւ կ'աշխատէին : Իշխանը զանոնք կեցուց եւ իր առջեւ բերել տալով, անոնցմէ ամէն մէկուն հարցումներ ըրաւ գիտնալու համար թէ ի՞նչ պատճառով բանտարկուած էին :

Առաջինը ըսաւ թէ յանցանք մը գործած չէր, բայց մէկը իրեն դէմ սուտ վկայութիւն ըրած էր :

Երկրորդը զանգատեցաւ որ զինքը բանտարկող դատաւորը իրեն դէմ ոխ ունէր :

Երրորդը յայտնեց թէ զինքը յանցաւոր գտած էին սխալմամբ :

Չորրորդը ըսաւ թէ ուրիշի մը տեղ բանտարկած էին զինքը :

Այս պատճառներով չորսն ալ խնդրեցին իշխանէն որ ներէ իրենց եւ արձակէ զիրենք : Իշխանը վերջապէս դարձաւ հինգերորդին եւ հարցուց անոր դուն ինչո՞ւ համար հոս բերուած ես :

Ակսո՞ս . պատասխանեց, ես զողութիւն ըրի եւ չեմ համարձակիր ներում խնդրելու :

Այն ատեն իշխանը ըսաւ .— Զի վայլեր որ դուն զտնուիս այս պարկեցաւ մարդոց մէջ, որոնք բնաւ յանցանք մը գործած չեն . եւ դառնալով բանտապահին ըսաւ .— «Այս մարդուն շղթաները քակէ եւ արձակէ զինքը . ասիկա իր գործած ոճրին վրայ սուտ խօսելու մեղքն ալ չգործեց :



## ԴՈՒՔՍԸ ԵՒ ԿՈՎԱՐԱԾԸ

Ազնուական մը, որ շատ կը սիրէր ազարակ մը  
որահել, դրացի բարեկամէ մը կով մը զնեց։ Գեղեցիկ  
կով մըն էր, որ իր ազարակը պիտի դրկուէր հետեւ-  
եալ առաւօտ։

Առաւօտուն կանուխ, երբ գուքար պառյափի ելած  
էր, ահսաւ աղայ մը որ կը ջանար կովը գէպի իր առա-  
նիք տանիիլ։ Կովը շատ ուժեղ էր և աղան չէր կրնար  
դիւրաւ կառավարել զայն։

Տղան գուքար ահսնելով ևւ չճանչնալով զինքը,  
սպասաց հաւեէն։ — Ա՛յ մարդ, եկո՛ւր օգնէ ինձի.  
գուքար ծանր ծանր կը քալէր ևւ այնպէս կը ծեւացնէր  
իրը թէ չէր լոեր. բայց աղան կը շարունակէր կանչել  
զինքը իրեն օղնելու. «Եթէ զառ ինձի օգնես, ի՞նչ նուէր  
որ առնեմ կեսը քեզի կուտամ»։

Վերջապէս դուքսը մօտեցաւ տղուն եւ օգնեց անոր :

— Ի՞նչ նուէր կը յուսաս որ պիտի ստանաս, հարցուք դուքսը տղուն :

— Զեմ զիտեր, պատասխանեց տղան. բայց ապահով եմ որ նուէր մը պիտի առնեմ, որովհետեւ այդ մեծ տունին մարդիկը շատ ազնիւ են: Երբ մօտեցան տունին, դուքսը հեռացաւ տղուն քովէն եւ կողմնակի փողոցէ մը տուն հասաւ եւ ծառայ մը կանչելով ոսկի մը տուաւ անոր ըսելով. «Ճուր այս ոսկին կովը բերող տղուն»: Յետոյ, անմիջապէս դարձաւ այն տեղը ուրկէ պիտի անցնէր տղան կովը յանձնելէ վերջ:

— Տեսնենք ի՞նչ ստացար, հարցուց դուքսը, արդուն :

— Մէկ շիլին մը, պատասխանեց տղան, ահա անոր կէսը քեզի:

— Ո՛չ, ապահովաբար մէկ շիլինէն աւելի առիր. ըսաւ դուքսը:

— Ո՛չ, պատասխանեց տղան. բոլոր առածս այս է եւ կարծեմ մէկ շիլին նուէրն ալ բաւական է:

— Ո՛չ, բաւական չէ՛, ըսաւ դուքսը. սխալ մը տեղի ունեցած պիտի ըլլայ. ես դուքսին բարեկամներէն մէկն եմ. հետո եկուր. տեսնենք աւելի բան մը առած չէ՛ս:

Երկուքը մէկտեղ վերադարձան: Դուքսը դանդակ մը հնչեցուց եւ հրամայեց ո՛ր բոլոր ծառաները իր առջեւ հաւաքուին:

Երբ ամէնքն ալ եկան, դուքսը տղուն ըսաւ.

— Ցո՛յց տուր ինծի թէ ո՛վ տուաւ քեզի շիլինը:

— Սա՛ մարդն էր, ըսաւ տղան, մատակարարը ցուցնելով:

Մատակարարը իսկոյն ծունկի եկաւ, խոստովանեցաւ իր յանցանքը եւ ներողութիւն ինդրեց. բայց

դուքսը նախ հրամայեց որ սոկին յանձնէ տղուն և յետոյ մեկնի իր տունին . «Դուն , բառ անոր դուքսը , թէ պաշտօնդ կորսնցուցիր եւ թէ պատիւդ , քու ըրած խարերայութեամբ : Սովորէ՝ որ պարկեշտութիւնն է լաւադոյն վարմունքը :

Հիմա հասկցաւ տղան թէ ո՞վ էր որ օգնեց իրեն կովը վարելու ատեն : Դուքսը այնքան սիրեց տղան իր քաջութեան եւ պարկեշտութեան համար , որ զայն զպրոց զրկեց եւ անոր համար բոլոր ծախքերը ինք իր զրուանէն վճարեց :

## ՍԻՐՈՒԱԾ ԱՇԱԿԵՐՏԸ

Բարի ուսուցիչ մը իր քով հաւաքած էր շատ մը աշակերտներ եւ անոնց կը սովորեցնէր զութ եւ Աստուծոյ երկիւղը :

Այս զպրոցականներէն մէկը , ամենէն պղտիկը , միւսներէն աւելի աղնիւ էր եւ ուսուցիչը զինքը ամենէն աւելի կը սիրէր :

Օր մը աշակերտները իրենց ուսուցչին հարցուցին թէ ինչո՞ւ համար իրենցմէ մէկը ամենէն աւելի կը սիրէր :

Հիմա կ'ըսեմ , պատասխանեց ուսուցիչը , որ ձեռքին մէջ ունէր , թոշուններու բոյն մը , մէջը ձագերով լեցուն :

Պատասխանելէ առաջ, ըսաւ ուսուցիչը, կ'ուղեմ  
որ ձենէ ամէն մէկը առնէ այս թռչուններէն մէկը եւ  
տանի այնպիսի տեղ մը, ուր մարդ չի տեսնէ զինքը,  
խեղդէ զայն եւ ինծի բերէ:

Ամենքն ալ առին թռչուն մը եւ յետոյ խեղդուած  
վերադարձուցին, ամենքն ալ, բացի ամենէն փոքր  
աշակերտէն, որ թռչունը ողջ ձեռքը բռնած վերա-  
դարձաւ ուսուցչին քով:

— Ինչո՞ւ չի խեղդեցիր թռչունդ, հարցուց ուսու-  
ցիչը:

— Որովհետեւ չի գտայ տեղ մը ուր աչք մը չի  
կրնար տեսնել զիս: Աստուած ամէն բան կը տեսնէ,  
պատասխանեց:

Ուսուցիչը բոլորտիքը նայեցաւ. բոլոր դպրոցա-  
կանները ապշած մնացեր էին եւ լուռ կը կենային:

Հիմա հասկցան թէ ինչո՞ւ իրենց ուսուցիչը իրենց  
ամենէն փոքր ընկերը աւելի կը սիրէր. վասն զի ան  
սրտին մէջ ունէր գութ եւ Աստուծոյ վախը:



## ՈՒՂՏԸ

— o —

Աշխարհի զանազան մասերուն մէջ կան տեղեր, ո-  
րոնք անապատ կը կոչուին: Այս անապատներուն մէջ  
ոչ առուներ կան, ոչ առուներ, ոչ ալ ծառեր: Միայն  
չորս կողմ քարեր եւ ապառաժներ կը տեսնուին: Այս  
տիսուր անապատներէն անցնելու համար, ճամբորդ մը  
հետը պէտք է առնէ բոլոր իրեն պէտք եղած բաները,  
այսինքն բաւական ուտելիք, խմելու ջուր, որպէսզի  
շատ օրեր բաւեն իրեն ճամբորդութեան միջոցին: Զին  
չի կրնար այս մեծ անապատներուն մէջ օդտակար ըլ-  
լալ. ան չի կրնար նաև ծանր բեռնել կըել երկար օրեր.

բայց կայ ուրիշ կենդանի մը, որ այս անապատներուն մէջէն ճամբորդութեան համար շատ յարմար է: Այս կենդանին ուղտն է:

Երբ մարդիկ շոգենաւով կը ճամբորդեն ծովերուն վրայէն, շոգենաւերուն մէջ կ'առնեն ճամբորդներուն համար բոլոր պէտք եղած բաները:

Որովհետեւ ուղտն ալ իր տիրոջ համար նոյնը կ'ընէ, անապատի մէջէն ճամբորդելու ատեն, ան ալ կը կոչուի «Անապատի նաւ»:

Երբ ուղտին վրայ բեռ դրուի, ուղտը ծունկերուն վրայ կը նստի, որպէսզի տէրը կարող ըլլայ առար կը նսկին վրայ դնել բեռը: Նոյնպէս երբ բեռը վար առնելու ատենը զայ, զարձեալ ուղտը ծունկերուն վրայ կը նստի եւ բեռը վար կ'առնուի:

Ուղտը կրնայ երկար ատեն առանց ուտելիքի մընալ, բայց ճամբայ ելնելէ առաջ բաւական ջուր կը խմէ, շատ օրեր բաւելու չափ:

Արաբացին շատ կը սիրէ իր ուղտը: Զին կը կրէ իր տէրը. կովը կաթ կուտայ եւ ոչխարը բուրդ՝ հագուստի համար: Արաբացիին համար ուղտն այս ամէն կենդանիներուն տեղը կը բռնէ: Երբ ուղտը մեռնի անոր միսը կ'ուտեն եւ մաղէն կտաւ կը շինեն:

## Կ Ի Ր Ա Կ Ի Ն

Ա Հ ԱՌ Ե Կ ՈՒ Մ Ե Պ Լ ի լ ի բ ա կ ի ն ,  
 Ե կ ու Մ ա յ ի ս ա մ ի ս ն ա լ չ է ն  
 Ն ը շ ե ն ի ն ե ր կ ը ծ ա ղ կ ի ն  
 Կ ը պ ը ս պ ը զ ա յ չ ո ւ ր ը ա կ է ն :  
 Ծ ա ղ ի կ ի ն ե ր ը ա ՛ լ կ ը բ ա ց ու ի ն ,  
 Կ ա ր ծ ե ս զ ը ր ա խ տ մ ը ն է ա շ խ ա ր հ  
 Մ ա ն ու շ ա կ ը , վ ա ր դ ը , կ ա ղ ն ի ն  
 Մ ե ղ կ ը խ օ ս ի ն ա ն վ ե ր ա պ ա հ :  
 Ա ն դ ա մ ն ե ր ու ն տ ո ւ ն ի ն բ ո լ ո ր  
 Ն ը ւ է ր կ ու տ ա յ չ է ն կ ի բ ա կ ի ն ,  
 Ա ղ ջ ի կ ի ն ե ր ու ն ժ ա պ ա ւ է ն ն ո ր  
 Ե ւ կ ա ր կ ա ն դ ա կ հ ե ղ մ ա ն չ ո ւ կ ի ն :  
 Խ ր ն դ ա լ , ե ր գ ե լ կ ու տ ա յ մ ե ղ ա ն ,  
 Գ ի ն ո յ չ ի շ ե ր կ ը պ ա ր պ ը ւ ի ն ,  
 Ե ւ զ ը պ ա ն է ն մ ո ւ թ զ ի շ ե ր ու ա ն  
 Կ ո ւ լ ի ն ս ր ի ն պ ն ո ւ մ ա ն տ օ լ ի ն :  
 Տ ե ս է ք ի ն չ ո ւ ն մ ե ր զ ի ւ զ ի ն մ է ջ  
 Հ ա ն դ ա ր ս ու թ ի ւ ն մ ը կ ա յ ա յ ս օ ր ,  
 Թ ւ ե թ ե ւ ջ ա ղ ա ց ք ն ո ւ ս ա լ ի ո ն չ է ջ ,  
 Չ ո ւ ն ի ն ա ղ մ ո ւ կ , ո ՛ չ ա լ ժ ը խ ո ր :  
 Կ ո ր ո ն ա յ ե ղ ն ա խ ո ս ի ն ք ո վ ,  
 Լ ո ւ ծ է ա ղ ա տ , չ ո ւ ք ի ն մ է ջ զ ո վ ,  
 Ե ւ բ ա հ ի ն հ ե տ ս ա յ լ ա կ ը ն ո ր  
 Հ ա ն դ ի ս տ կ ա ռ ն ե ն հ ո ն ա ն վ ր դ ո վ :

Հ . Ա .



## ԶԱՅԼԱՄԸ

Թռչնաճանճը թռչումներուն ամենէն փոքրն, իսկ ջայլամը ամենէն մեծն է:

Կան թռչնաճանճեր, որոնք մեղումներէ աւելի մեծ չեն, մինչդեռ ջայլամը տասը ոտք բարձրութիւն ունի գլխուն գազաթէն մինչեւ գետինը: Ջայլամը կը գըտնուի Արարիայի եւ Ափրիկէի աւազուտ անապատներուն մէջ:

Արարացիները զայն ուղտ-թռչուն կը կռչեն, իր վիզին եւ մարմնին ձեւին համար:

Ուղտին պէս ան կը բնակի անապատին մէջ եւ երկար ատեն կրնայ առանց ջուրի ապրիլ:

Ջայլամին թեւերը շատ սպատիկ են եւ չիկրնար անոնցմով թռչիլ, բայց վաղելու ատեն, իր թեւերը կը դործածէ թիերու պէս, եւ մեծ արազութեամբ կը

վաղէ : Ամենէն արագընթաց ձին չիկրնար մբցիլ իրեն հետ :

Զայլամին բոյնը աւազին մէջ պարդ ծակ մըն է , ուր էզը 10 կամ 12 խոշոր հաւկիթներ կ'ածէ : Իր բոյնը լաւ կը պահպանէ և զիշերն ալ կը նստի հաւկիթներուն վրայ : Շատեր անոր հաւկիթները կը սիրեն և զանազան կերպով պատրաստելով կ'ուտեն : Կեղեւներն ալ կը զործածութին զաւաթներ և այլեւայլ զարդեր չինելու համար :

Զայլամը կ'որսան ձիու վրայ հեծած : Փախչելու ատեն , ջայլամը ոլորտապառոյտ կը վաղէ : Որսորդները այս բանը զիանալով կը թողուն որ ան ասդին անդին զառնարով և շարժելով շարունակէ վազել , մինչզեռ իրենք ուղղակի և շիտակ կը յառաջանան իրենց ձիերուն վրայ , և այսպէս թէ ժամանակ կը շահին և թէ կը յաջողին հասնիլ իր ետեւէն :

Հարսծումը երեխն երկու երեք օր կը տեւէ , մինչեւ որ թոչունը յոդնի : Երբ բոնուի , որսորդներուն վրայ կը յարձակի կատաղութեամբ , բայց շուտով կը զապուի : Հարաւային Ափրիկէի մէջ բնիկները ջայլամը որսալու համար ուրիշ միջոց մը կը զործածեն :

Բնիկ մը կը հազնի ջայլամի մը մորթը և անոնց վետուրներով կը զարդարուի . յետոյ այսպէս ծըստուած անոնց հօտին կը մօտենայ , իրական թոչունին նման շարժումներ ընելով : Երբ կը տեսնէ որ արդէն բաւական մօտեցած է անոնց , յանկարծ կ'արծակէ թունաւոր նետ մը հօտին մէջ , և ընդհանրապէս կը յաջողի որսը բոնիլ : Զայլամը կ'որսան մասնաւորապէս իր թիւերուն և պոչին ճերմակ վետուրներուն համար , որոնք իրբեւ զարդ կը զործածուին :

## ՏԳԷՏ ՏՂԱՆ

Թովմասին հայրը հիւանդ էր եւ անկողինը պառկած : Դաշտին մէջ աշխատած ատեն պաղ առած էր :

Բժիշկը այցելեց հիւանդին եւ երկու դեղ գրեց :

Թովմաս վազելով տարաւ դեղագիրները դեղարան եւ վերադարձաւ դեղի երկու սրուակներով : Սրուակներէն մէկը օշարակ մըն էր, որ պիտի տրուէր հիւանդին դգալով : Միւս սրուակը կը պարզունակէր տեսակմը սեւագոյն իւղ, որով հօրը մարմինը պիտի շփէին :

Այս երկրորդ սրուակին վրայ փակցուած էր կաբմիր թուղթ մը, որուն վրայ զրուած էր «թոյն, դուքսէն գործածելի» :

Թովմաս կարդալ չէր գիտեր եւ հասկցած չէր թէ ի՞նչ կը նշանակէ սրուակին վրայ փակցուած կարմիր թուղթը : Երբ դեղերը բերաւ, հայրը ա'յնպէս կը տառապէր, որ չկրցաւ անոնց վրայ նայիլ, եւ ըսաւ իր տղուն — «Խմելու դեղէն դգալ մը լեցուը եւ տուրինծի» . Թովմաս բերաւ դգալ մը այն սրուակէն որուն վրայ «թոյն» գրուած էր :

Հայրը առաւ եւ խմեց զայն : Քիչ ետքը խոր քունի մէջ ինկաւ : Թովմաս կ'ուրախանար տեսնելով որ հայրը այսպէս կը քնանայ : Բայց ան չ'արթնցաւ ամրող օրը եւ քնանալով հանդերձ կը տքար :

Երեկոյին բժիշկը եկաւ եւ շատ զարմացաւ տեսնելով որ իր հիւանդը այսպէս խոր քունի մէջ ինկածէ : Քննեց դինքը եւ յետոյ մօտեցաւ դարակին, որուն վրայ կը գտնուէր պարպուած սրուակը :

«Խե՛ղճ տղայ», գոչեց, «Հայրդ թունաւորեր ես» :

Բժիշկը շուտով բացաւ հիւանդին ակուները և դեղթափ մը խմցուց անոր :

Քիչ մնաց որ հայրը մեռնէր . շատ ուշ կրցաւ առողջանալ , և մինչեւ որ առողջացաւ , թովմաս անձկութեան մատնուած էր : Երբ բոլորովին առողջացաւ եւ կրցաւ դուրս ելնել , առաջին զործը եղաւ թովմասը զիւղին զպրոցը տանիլ :

Տղիսութիւնը թէ ամօթ և թէ վտանգ մըն է :

## 47

## ԳԻՐՔԵՐԸ

Այսօր ամէն զպրոցական զիրք մը , կամ քանի մը զիրք ունի , զոր կը զնէ չափաւոր զինով մը :

Առաջ այսովէս չէր . տպուած զիրք չիկար . միայն ձեռքով զրուած զրքեր կային և ա'յնքան սուզ էին որ միայն Հարուստները կրնային զիրք ունենալ :

Ուստի շատ քիչ մարդիկ կրնային կարդալ սովորել : Գրեթէ 500 տարի առաջ Գերմանացի մը , Յովհաննէս Կիոթէնապէրկ անունով , տղագրութիւնը , այսինքն զիրք տողելու արուեստը հնարեց :

Փոքրիկ քառակուսի ձեւով այրութէնի զիրեր չենց վայրտի վրայ , ետքն ալ մետաղի վրայ : Այս զիրերը սեղանի մը վրայ քովէ քով շարելով՝ բառեր կազմեց , յետոյ զանոնք թանձր մելանով ծեփեց եւ անոնց վրայ զրաւ խոնաւ թուղթ մը : Յետոյ ամէնքը մէկ զրաւ զօրաւոր ճնշումի մը տակ , այնովէս որ բոլոր զիրերը թուղթին վրայ եւան , այսինքն տպուեցան : Ահա այսովէր տեղի ունեցաւ տղագրութեան զիւտը , Կիոթէնապէրկի չնորհիւ :

Կիոթէնապէրկ եղաւ մարդկութեան ամենէն մեծ բարերարներէն մէկը : Անոր այս զիւտին չնորհիւ է որ մարդիկ կրցան զիրք ունենալ , կարդալ սովորել , կըրթուիլ եւ յառաջդիմութիւն ընել ուսումով եւ զիտութեամբ :

## ՄԵՏԱՂ

**Մետաղները երկրագունդին զանազան կողմերը գետնին տակ կը գտնուին:** Անոնք մաքուր վիճակի մէջ չեն գտնուիր: Բնդհանրապէս հողով, քարով կամ ուրիշ մետաղներով խառնուած կ'ըլլան:

**Ոսկին դեղին եւ փայլուն մետաղ մըն է, ծանր եւ կակուղ:** Գլխաւորաբար կը գտնուի Աւտրալիայի եւ Հիւսիսային Ամերիկայի մէջ:

**Այս տեղերը, ուր ոսկի կը գտնուի, ոսկիի հանք կոչուին:** Սովորաբար ոսկին պղտիկ հատիկներու ձեւով, երբեմն ալ մեծ կտորներով, կը գտնուի: Բոլոր մետաղներէն ամենէն թանկագինն է ոսկին: Անով կը շինուին դրամ եւ զարդեղններ, ապարանջաններ, մատանիներ, ժամացոյցներ եւ շղթաներ: Արծաթը ճերմակ եւ փայլուն է, եւ գլխաւորաբար Ամերիկայի մէջ կը գտնուի:

**Արծաթն ալ թանկագին մետաղ մըն է, արժէքով երկրորդը ոսկիին:**

**Ասով ալ դրամներ, զարդեր եւ ուրիշ օգտակար առարկաներ կը շինուին.** զանակներ, պատառաքաղներ, դզալներ, դաւաթներ, ինչպէս նաև ժամացոյցներ եւ շղթաներ:

**Կապարը գորշ կապոյտ գոյն մը ունի եւ շատ կակուղ է:** Անով կը ծածկուին երբեմն տուներու եւ եկեղեցիներու տանիքները: Կապարով կը շինուին նաև ջուրի խողովակներ:

**Երկաթը մութ գորշ գոյն մը ունի եւ կարծր է:** Ամենէն օգտակար մետաղն է ան: Նաւեր, տուներ, եկեղեցիներ, մեքենաներ եւ ամէն տեսակ կառքեր շինելու համար երկաթի պէտք ունինք:

Ասկիով եւ արծաթով կը շինուին մեր զբամները  
եւ զարդերը։ Երկաթով կը շինուին մեր գործիքները եւ  
կը հայթայթուին ուրիշ շատ պիտոյքներ։

—o—  
49

## ԱԶՆԻՒ ԴՐԱՑԻՆԵՐ

Զաղացպան մը փոքրիկ մանչ մը ունէր։ Օր մը առ-  
ուին եղերքը խաղալու առեն, փոքրիկ տղան ջուրին  
մէջ ինկաւ։ Ատաղձաղործ մը որ առոււին միւս կող մը կը  
բնակեր, ահսու այս փոքրիկ տղուն ջուրը իյնալը եւ  
անմիջապէս ինքն ալ ջուրը նեսուելով, տղան հանեց  
ջուրին ողջ առողջ եւ բերաւ յանձնեց իր հօրը։

Տարի մը անցած էր այս գեղքէն ի վեր, երբ յան-  
կարծ զիշեր մը ատաղձաղործին առւնէն հրդեհ ծա-  
գեցաւ։ Բոցը արդէն տարածուած էր եւ ատաղձաղոր-  
ծը հաղիւ ժամանակ ունեցաւ ինքզինքը, կինը եւ դա-  
ւակները աղատերու։ Բայց իր աճապարանքին մէջ մոռ-  
ցաւ իր զաւակներէն ամենէն պղտիկը, որ երկու տա-  
րեկան աղջիկ մըն էր։ Այս փոքրիկին լալու ձայնը կը  
լսուէր այրող տան մէջէն, բայց հայրը եւ մայրը չէին  
համարձակեր առւն մտնել եւ աղատել իրենց զաւակը։  
եւ կուլային։

Նոյն միջոցին հասաւ իրենց զբացի ջաղացպանը և  
վաղելով մտաւ այրող տան մէջ։ Գրկեց փոքրիկ աղ-  
ջիկը, աղատեց կրակին մէջէն եւ բերաւ հօրը յանձնեց  
ու ըստաւ։ «Գոհ եմ որ բախտ ունեցայ ինծի ըրած բա-  
րիք փոխարինելու, զուն իմ մանչս ջուրէն աղատե-  
ցիր, ես ալ քու աղջիկդ կրակին աղատեցի»։

Այս երկու փոքրիկները երբ մեծցան, ջուրէն հան-  
ուածը իրեն կին առաւ կրակին աղատուածը։

## ԵՂԲԱՑՐՍԻՐՈՒԹԻՒՆ

---

Արշաւիր ու Արփինէ,  
Երկու սիրուն պատանի,  
Մէկը լուսին կը նմանի,  
Միւսը կ'ըսես արփին է :

Ամէն առտու միասին,  
Կ'երթան դպրոց քովէ քով  
Գիշերները լուռ բերնով  
Ոյժ կուտան իրենց դասին :

Իրար ա'յնքան կը սիրեն,  
Որ երբ կուլայ իր եղբայր  
Միրտը շրջի դառնաբար,  
Կուլայ նաեւ Արփինէն :

Քոյր ու եղբայր առանձին,  
Բան մը չեն ուտեր բնաւ.  
Նոյն խել շաքար կամ արմաւ  
Փափաքէն ալ երբ խանձին :

Ինչ որ ունին՝ հաւասար  
Բաժին կ'ընեն միշտ սիրով:  
Կը մաղթեմ ձեզ հոգիով  
ՀԱՅԱԼ ասանկ քոյր եղբայր:

## ՅԱՆՉՆԱՐԱՐԱԳԻՐ

Վաճառական մը աղջով մը իմացուց թէ, իր գրասենեակին մէջ իրեն օդնելու համար տղու մը պէտք ունի:

Գրեթէ յիսուն տղայ ներկայացան այդ պաշտօնին համար :

Վաճառականը կարճ միջոցի մը մէջ այս դիմողներէն մէկը բնարեց եւ միւսները ճամրեց :

Բարեկամ մը, որ գրասենեակը կը գտնուէք, հարցուց վաճառականին .

— Ե՞նչ պատճառով բնարեցիք այս տղան որ ոչ մէկ յանձնաբարակիր բնրած չէք :

— Կը սխալիք, պատասխաննեց վաճառականը : Այս տղան շատ մը յանձնաբարականներ ունէք :

Երբ ներս մտաւ, մաքրեց կօչիկները եւ զուռը ետևէն գոցեց, ցուցնելով որ մաքրասէր եւ կարզապահ էր : Ենքո մտած ատեն հանեց զիխարկը եւ իմ հարցումներուս պատասխաննեց շուտով եւ յարգանքով, ցոյց տալով այսպէս թէ քաղաքավար էր :

Ան գետնին վերցուց զիրքը, զոր ես դիտմամբ տախտակամածին վրայ զրած էի, եւ զրաւ զայն սեղանին վրայ, մինչդեռ միւսները վրան կոխեցին կամ մէկի հրեցին. այս բնելով ցոյց տուաւ որ հոգածու էր : Անիկա սպասեց իր կարգին հանգարառութեամբ, փոխանակ ուրիշները հրելու, որով ցուցուց թէ համեստ էր :

Եւ երբ կը խօսէի հետը, նշմարեցի որ իր հազուստները խնամով խոզանակուած էին, մաղերը լաւ սանտրուած եւ ակոանները կաթի պէս ճերմակ : Երբ անունը զրեց, դիտեցի որ իր եղունգները մաքուր էին, փոխանակ աղտով սեւցած ըլլալու :

Այս բաները յանձնաբարակիրներ չե՞ն : Կարծեմ

թէ ինչ որ կըցայ տեսնել այս տղուն վըայ իմ աչքերովս քանի վայրկեանի մը մէջ, աւելի կ'արժէ քան բոլոր յանձնարարագիրները, զոր կընար բերել:

Բարեկամը գոհ մնաց այս պատասխաններէն եւ իրաւունք տուաւ վաճառականին:

—————o—————



## ՃԱՄԲՈՐԴՆԵՐԸ ԵՒ ԱՐԶԸ

Երկու մարդ անտառի մը մէջէն կ'երթային:

Կը վախնամ՝ որ, ըստ մէկը, վայրի գաղաններու հանդիպինք. ես անոնց թաթերուն հետքերը կը տեսնեմ հոս գետինը:

Բանէ մը մի՛ վախնար, բարեկամ Սրամիստ, պատասխանեց միւսը, որուն անունն էր Պարծենկոտ: Ելր

յարձակում կրենք, կրնանք իրարու օդնել. ես գօրաւոր եմ եւ սրտու, բանէ մը չեմ վախանար . . .

Կը լուս, պոռաց յանկարծ առաջինը, երբ մօտակայ անտառէն լսուցաւ արջի մը մըմբուքը :

Մէկ վայրկեանի մէջ Պարծենկոտը, որ արագաշարժ էր, սկիւոփ մը պէս մազլցեցաւ ծառի մը վրայ, մինակ թողլով իր բարեկամը վտանգին առջեւ :

Բայց Սրամիոր չի կորսնցուց իր պատրաստամտութիւնը. ոչ կրնար կոռուիլ, ոչ ալ վախչիլ: Աւստի գետինը պատկեցաւ կոնակին վրայ, չունչը բռնեց, ինչ զինքը մեռած ձեւացնելով :

Շուտով անտառէն գուրս ելու խոշոր արջ մը եւ եկաւ խեղճ Սրամիորին վրայ, մինչ Պարծենկոտը դողդալով ծառէն վար կը նայէր :

Արջը հոսուեց Սրամիոր ամէն կողմէն եւ յետոյ ցուուկը մօտեցուց ականջին, այնչափ որ Սրամիոր անոր տաք չունչը կ'զգար :

Սրամիոր բնաւ չիշարժեցաւ եւ արջը զինքը մեռած կարծելով՝ հեռացաւ զնաց եւ զարձեալ անտառը մտաւ առանց վնաս մը բնելու:

Երբ Պարծենկոտը տեսաւ որ վտանգը հեռացաւ, ծառէն իջաւ: Ամչնալով իր վախկոս ընթացքին վրայ, ուղեց կատակով մը դործը ծածկել եւ ըսաւ.

— Բարեկամ, ի՞նչ ըսաւ արջը, երբ ականջէդ վար կը փսփսար :

Սրամիոր պատասխանեց — Բսաւ որ, պէտք չէ երրեք վստահիլ քեզի նման Պարծենկոտի մը խօսքին:

Պէտք է մեր քաջութիւնը ցուցնենք զործով ոչ թէ խօսքով :

## ՄԵԾԻՆՈՍԻԿԸ

— «Ես չեմ վախնար գայլէն», կ'ըսէր Պօղոսիկ  
Եւ ձեւերով ըսպառնական, մեծիսոսիկ,  
«Թո՞ղ գայ մէյ մը, կը պոռար ան, որ խեղդեմ  
Ու փըռեմ զինք գետնի վրայ, մարդոց դէմ.  
Ես կտրիճ եմ, ես ուժեղ եմ, ես շատ քաջ...»  
Յանկարծ ծակէն մուկ մը դալով դէպ առաջ  
Խօսքը կտրեց մեր քաջին որ ահարե՛կ  
Աղաղակներ արձակելով խոյս տրւաւ:  
Քաջութիւնը խօսքերու մէջ չէ՛ երբեք,  
Գործքով է որ կը հասկցուի մեր արժէք:

## 54

### ՓՈՔՐԻԿ ՄԻՆՈՒՇ ԵՒ ՀՍԿԱՆ

Փոքրիկ Մինուշ շատ զուարթ էր. կ'երգէր եւ կը  
սուլէր օրն ի բուն: Անիկա միշտ ուրախ էր եւ հաղիւ  
բան մը կրնար զինքը տիսրեցնել:

Օր մը Մինուշ խորհեցաւ անտառին մէջ պառյտ մը  
ընել՝ իր տունէն քիչ մը հեռու, եւ գնաց երգելով եւ  
գեղգեղելով, ա'յնչափ որ անտառը արձագանդ կու-  
տար իր ձայնին:

Հասաւ յստակ առուակի մը քով եւ ծարաւ ըլլալով  
ծոեցաւ որ ջուր խմէ:

Ճիշդ այդ վայրկեանին, մէկը յանկարծ ետեւէն  
բոնեց զինքը, բարձրահասակ հսկայ մը, իրմէ հարիւր  
անդամ աւելի մեծ:

Այս հսկան ուրախութեամբ իրեն նայեցաւ եւ յե-  
տոյ պարկի մը մէջ զրաւ զինքը եւ հետը տարաւ: Խեղճ  
Մինուշ շատ ջանաց պարկէն զուրս ելնել, բայց ի զո՞ւր:  
Ճչեց, պայքարեցաւ. ջանաց պարկը պատռել. բայց  
հսկան իր ճիգերուն վրայ միայն կը ճիծաղէր: Հսկան  
հասաւ իր տունը, մութ եւ տիսուր տեղ մը, բոլորտի-

քը բարձր պատերով։ Երբ ներս մտաւ, ոռուը դոցեց  
և Մինուշը պարկէն զուրս հանեց։ Աեղճ զերին երբ  
չորս կողմբ նայեցաւ, աևսաւ վառուած կրակլ մը եւ  
անոր առջեւ երկու զոհեր, իբժէ աւելի մեծ, որոնք կը  
խորովիին հոկային ճաշ բլլալու համար։

Սակայն հոկան չի սպանեց Մինուշը, այլ առաջ-  
ուրնէ պատրաստած բանտի մը մէջ զրաւ դինքը։ Բան-  
տը շատ մութ էր, չորս կողմէ ձողերով դոցուած։ Ա-  
նոր մէջ զրուած էր կտոր մը չոր հաց եւ պղտիկ զա-  
ւաթ մը ջուր, իբրեւ իբրեւ սնունդ։ Մինուշ զլուխը  
զարկաւ երկաթ ձողերուն, ետ զնաց, յառաջ եկաւ եւ  
զգաց որ շատ թշուաս վիճակի մը մէջ կը զանուէր։

\* \* \*

Յաջորդ օրը հոկան եկաւ։ Նայեցաւ Մինուշին եւ  
աևսնելով որ բնաւ բան մը կերած չէ, զլուխին բռնեց  
և հացը կոկորդէն վար թխմեց։ Աեղճ Մինուշ ա՛յնքան  
վախցած էր որ բնաւ չէր կրնար բան մը ուտել եւ խմել։  
Օր մըն ալ մինակ թողուեցաւ մութ բանտին մէջ։ Այդ  
օրը շատ ախուր օր մը եղաւ։ Աեղճը միտքը կը բերէր  
իր տունը, իր ընկերները, փայլուն արեւը, ծառերն ու  
ծաղիկները եւ շատ մը զեղեցիկ բաներ։ Պառաց, ճչեց  
և ջանաց որ երկաթ ձողերուն մէջին զուրս ելնէ։

Հոկան զարձեալ եկաւ եւ ուղեց որ Մինուշ երգէ,  
ինչպէս սպիտամիթիւն ունէր առաջ, եւ ուրախ զուարթ  
բլլայ։ Երգէ՛, երգէ՛, կ'ըսէր ան։ Բայց Մինուշ ա՛յն-  
քան ախուր էր որ չէր կրնար երգել։ Բանտը անանկ  
ակդ մը չէ, որուն մէջ մարդ կարենայ երգել։

Վերջապէս հոկան բարկացաւ եւ զուրս հանեց Մի-  
նուշը բանի երգել աալու համար։ Մինուշ բարձր ձայ-  
նով ճչեց, պսոաց, մաքառեցաւ, յետոյ զլիսիվայր ին-  
կաւ մեռաւ հոկային ձեռքին մէջ։

Ասիկա ճշմարիտ պատմութիւն մըն է։

Աեղճ Մինուշ փոքրիկ թոշուն մըն էր եւ հոկան ան-  
զութ աղայ մը։



## ՔԱՐԵ ԵՏ ԿԸ ՑԱՏԿԵ

— — —

Տղա՛քներ, տղա՛քներ, քար մի՛ նետէք այդ խեղձ  
թռչունին, ըստ ճերմակ մազերով ծերունի մը:

— Ինչո՞ւ, պարո՞ն, հարցուց տղեկ մը, անիկա շատ  
աղմուկ կը հանէ եւ չենք կրնար մտիկ ընել զինքը:

Այո՛, բայց անիկա կը գործածէ Աստուծոյ տուած  
ձայնը եւ հաւանական է որ անոր ձայնը ա'յնքան հա-  
ճելի ըլլայ իր բարեկամներուն, որքան ճեր ձայնը ճեղ  
սիրողներուն: Ասկէ զատ, կը վախնամ որ քարը ետ  
ցատկէ եւ լինասէ ճեղի:

— Քարը ե՞տ ցատկէ ըստ շենք հասկնար, ոլարո՞ն:

— Լա՛ւ, Եկէ՛ք ձեզի պատմութիւն մը ըսեմ։

— Ճշմա՞րիտ պատմութիւն մըն է ըսելիքդ։

— Այո՛, անոր ամէն մէկ բառը հշմարիտ է։

«Յիսուն տարի առաջ ևս ալ ձեզի չափ տղայ մըն էի։ Սովորութիւն րրած էի քար նետելով խաղալ եւ շատ ճարտար եղած էի նշան առնելու մէջ։ Օր մը գործի մտայ տարիքոտ երկու անձերու տան մէջ։ Երկու ծերունիները շատ բարի էին, ամենուն հետ աղնուութեամբ կը վարուէին։

«Տառ թոջուններ իրենց բոյները անոնց շտեմարաններուն տանիքներուն տակ կը շինէին, ունէին իրենց տան մէջ ալ ընտանի կենդանիներ, զոր կը սիրէին եւ կը խնամէին։ Զժեռը անցնելէն ետքը թոջուն մըն ալ եկաւ իր բոյնը շինելու նոյն տեղը, ինչպէս կ'ընէր ամէն տարի։ Ուրախ զուարթ կը թուշտէր, կարծես թէ նորէն հոգ եկած բլլայուն համար կ'ուրախանար։

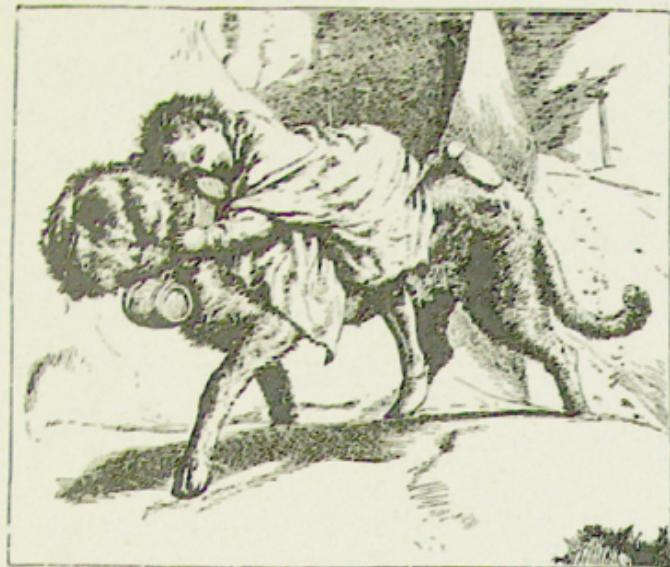
«Նստած էր այն տեղին մօտ, ուր պիտի շինէր բոյնը կը նայէր, կարծես ըսել կ'ուզէր թէ զստահ էր որ իրեն ուեւէ վնաս պիտի չընեմ։ Առքհցայ նոյն պահուն իմ նշանառութիւնս փորձել այս թընչունին վրայ եւ քար մը առնելով զետնէն նշան առի եւ նետեցի թոջունին։ Քարը զարկաւ ճիշտ գլխուն եւ թոջունը զետինը ինկաւ մեռած։

Անոր իյնալը տեսնելով սակայն շատ ցաւ զգացի .  
բայց եղածը եղած էր : Օրն ի բուն իր ընկերը տխուր  
ձայնով ճռուռղելով աստին անդին կը թռչտէր , այն-  
պէս որ սիրտս շատ ցաւեցաւ : Ինչո՞ւ , կ'ըսէի , այսպի-  
սի անմեղ էակ մը սպաննեցի :

Տան տէրերուն բան մը չ'ըսի , բայց անոնք ամէն  
բան իմացած էին իրենց թռոնիկէն : Անոնք շատ ցաւ  
զգացին եւ վշտացան իմ անգթութեանս համար : Չէի  
կընար ևս իրենց երեսը նայիլ , բայց ըսի իրենց թէ ևս  
ալ որչա՞փ կը դդջայի ըրածիս վրայ : Այս ծերունիները  
մեռած են շատ տարիներէ ի վեր , նոյնպէս թռչունը ,  
բայց չէ՞ք տեսներ որ քարը ետ ցատկեց եւ վնաս պատ-  
ճառեց ինծի . որչա՞փ խորունկ վէրք մը բացաւ յիշո-  
ղութեանս եւ խղճիս վրայ :

Յիսուն տարիէ ի վեր իմ մտքիս մէջ մնացած է  
այս դէպքը : Որչա՞փ ուրախ պիտի ըլլայի , եթէ այս  
պատմութիւնս արգիլէր ձեզ թռչուններուն քար նե-  
տելէ , որ կընայ ձեր սիրտն ալ վիրաւորել :

Տղաքները անմիջապէս ձգեցին իրենց ձեռքը ու-  
նեցած քարերը , եւ թռչունը այնուհետեւ ոեւէ վնաս  
չկրեց անոնցմէ :



## ՍԷՆ ՊԷՌՆԱՐ ՇՈՒՆԸ

—o—

Մէն Պէռնար շունը մէծ եւ զօրաւոր է : Մէծ զլուխ  
մը ունի , Երկայն մազեր եւ մազուտ պոչ մը : Գեղեցիկ  
նայուածք մը ունի եւ սրամիտ է :

Ան կը զանուի Ալպեան լեռները Զուիցերիոյ մէջ :  
Այս լեռներուն մէջ կան նեղ եւ սեպաձեւ ճամբաներ ,  
որոնց վրային անցնելով կը ճամբորդեն ուղեւորները :  
Աճառ տանն ալ ձիւնի փոթորիկներ կը պատահին այս  
լեռներուն մէջ , բայց ձմեռուան Երկար եղանակին մի-  
ջոցին , այս փոթորիկները շատ սաստիկ կ'ըլլան եւ  
ճամբաները եւ անցքերը շատ վասնզաւոր : Զիւնի փո-

թորիկները երբեմն յանկարծ կը պատահին, գեղեցիկ եւ պայծառ առաւտոէ մը ետքը:

Զիւնը ա'յնքան շատ կը տեղայ որ մէկ քանի ժամ-  
ուան մէջ ճամբորդը կը թաղուի ձիւնի կոյտերուն  
տակ: Հարիւրաւոր անձեր իրենց կեանքը կորսնցուցած  
են այս լեռներուն վրայէն անցած ատեն: Բայց շատ  
մը կեանքեր ալ փրկուած են Սէն Պէոնար շունին ուշի-  
մութեան եւ հաւատարմութեան չնորհիւ: Այս շուները  
իրենց անունը կ'առնեն Սէն Պէոնար անուն վանքէն,  
ուր անոնք կը պահուին: Այս վանքը կը գտնուի Ալպեան  
լեռներու ամենէն վտանգաւոր մէկ անցքին վրայ, որ  
Մեծ Սէն Պէոնար կը կոչուի:

Ճոս անձնուէր կրօնաւորներ տարին ի բուն կը բը-  
նակին ուղեւորներու օգնելու նպատակաւ: Անոնք ի-  
րենց շուներուն օգնութեամբ շատ կեանքեր ազատելու  
կարող եղած են:

Շուները վարժուած են կորսուած ճամբորդները  
գտնելու: Զմեռ ատեն ամէն օր զոյդ զոյդ դուրս կը  
թողուին, մէկուն վիզէն կախելով ճամբիւղ մը, որուն  
մէջ ուտելիք դրուած է եւ պղտիկ շիշ մըն ալ դինի,  
միւսին կոնակին վրայ դրուած է բրդէ վերարկու մը:  
Երբ շուները նուաղած մարդ մը գտնեն, կարելի կ'ըլ-  
լայ շուտով անոր սնունդ տալ եւ տաքցնող վերարկու  
մը հազցնել:

Եթէ մարդը կրնայ քալել, շուները դինքը կ'առաջ-  
նորդեն դէպի վանք, ճամբան բարձր ձայնով հաջելով,

որպէսզի կրօնաւորները ի մանան թէ իրենք կը վերագուռնան :

Եթէ մարդը շատ թմրած է եւ չի կրնար շարժիլ, շուները վանք կ'երթան եւ կրօնաւորները կ'առաջնորդեն մարդուն դանուած տեղը :

Երբեմն ճամրորդը ձիւնին տակ թաղուած կ'ըլլայ : Եթէ կրօնաւորները մինակ բյային, պիտի չիկրնային դանել մարդը. բայց շուներուն սուր հոտառութիւնը երեւան կը հանէ մարդը : Անոնք իրենց ոտքերով կը փորեն ձիւնը եւ կը հաշեն ու կ'ոռնան, մինչեւ որ կրօնաւորները հասնին :

Կ'բառուի թէ շուն մը այս կերպով քառասուն երկու կեանք աղատած է :

Անդամ մը կին մը իր փոքրահասակ դաւկին հետ լեռնին վեր կը բարձրանար . ձիւնակոյտ մը կինը տասպարեց : Տղան մնաց անվնաս, բայց մսած եւ թմրած : Այս շուներէն մին դատւ տղան եւ յաջողեցաւ կռնակը առնել դայն եւ վանք տանիլ, ուր կրօնաւորները շուտով կը խնամեն եւ կ'առողջացնեն փոքրիկը :

## 57

## ԱՆԽՈՂԵՄ ՓԱՓԱՔ ՄԸ

Փայտահատ մը մէծ անտառի մը մէջ փայտ կը կտրէր : Շատ յոդնած եւ քրտինքով երեսները թրջուած ըլլալով, վայրկեան մը կեցաւ հանդչելու համար : Կը մտածէր իր տաժանելի կեանքին վրայ, կ'ողբար եւ կ'ըսէր —

Ի՞նչ զժբախտութիւն աղքատ ծնած ըլլալը . ինչո՞ւ համար հարուստ եւ երջանիկ չեմ :

Երբ այս խօսքերը կ'աւարտէր, իրմէ քանի մը քայլ

անդին տեսաւ գեղեցիկ երիտասարդ կին մը, որ անոյշ ձայնով մը ըսաւ իրեն.—

«Լսեցի քու գանգատներդ եւ կը գթամ քու վրադ. խնդրէ ինձմէ ինչ որ կ'ուզես, իսկոյն խնդրածդ պիտի շնորհեմ քեզի»:

Փայտահատը ժպտելով պատասխանեց.

«Ո՞վ բարի ոգի, հրաման տուր որ ոսկիի փոխուի ամէն բան, որուն ես դպչիմ»:

— «Կ'ուզէի որ,— պատասխանեց երիտասարդը,— աւելի լաւ բան մը խնդրէիր. թող քու ուզածդ ըլլայ. այս ըսաւ եւ աներեւոյթ եղաւ:

Փայտահատը ուզելով իր զօրութիւնը փորձել, ծառի մը ճիւղը բռնեց. եւ ահա ճիւղը իր տերեւներով եւ պտուղներով ոսկիի փոխուեցաւ:

«Ի՞նչ հրաշք, ի՞նչ ուրախութիւն. կը գոչէր: Այսուհետեւ ա'լ պիտի չ'աշխատիմ, այլեւս երջանիկ պիտի ըլլամ, ճերմակ հաց եւ խորովածներ պիտի ուտեմ եւ անոյշ գինի պիտի խմեմ: Վերջին անգամ մըն ալ ուտեմ այս սեւ հացը եւ իմ կուժէս ջուր խմեմ ծարաւս յագեցնելու համար»: Այսպէս խօսելով առաւ հացը եւ բերանը տարաւ զայն, բայց հացը ոսկիի փոխուած էր: Առաւ կոյժը եւ իր շրթունքներուն մօտեցուց զայն, ջուրը մետաղի փոխուած էր եւ չէր հոսեր: Փայտահատը յուսահատ, կը մրմնջէ դողդղալով. «Ի՞նչ ըրի ես, հարստութեան սէրը ի՞նչ սխալ մը գործել տուաւ ինծի: Միթէ այս անիծեալ մետաղը իմ անօթութիւնս եւ ծարաւս կրնա՞յ յագեցնել. ո՛հ, աշխարհի բոլոր ոսկին կուտամ պատառ մը հացի եւ դաւաթ մը ջուրի փոխարէն»:

Այս վայրկեանին փայտահատը արթնցաւ, վասնղի այս ամէնը լոկ երադ մըն էր:

«Ի՞նչ ուրախութիւն, գոչեց խեղճ մարդը, ոսկիի տեղ ունիմ հացս եւ իմ մաքուր յստակ ջուրս. որչա՛փ կը սիրեմ հիմա աշխատութեամբ լեցուն իմ կեանքս»:

## ՏՆՈՑ ՊԱՐՏԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

—o—

Տղա՛յք, ձեր ծնողքին հետ յարդանքով վարուեցէք: Կան աղաքներ, որոնք իրենց ծնողքին հետ խիստ բառերով կը խօսին, եւ քէն կ'ընեն երբ անոնք իրենց մէկ սխալը կը ցուցնեն:

Երախտապարտ եղէք ձեր ծնողքին: Երբ հիւանդութագ, անոնք դուրդուրանքով եւ սիրով կը խնամեն ձեզ, եւ երբ բանի մը պէտք ունենաք, ուրախ դուարթ կ'աշխատին ձեզի պէտք եղած բանը հայթայթելու:

Ապահովաբար ապերախտ աղայ մը շատ չարասիրտ է: Հնազանգեցէք ձեր ծնողքին: Վստահեցէք անոնց եւ ուսէ բան զազանի մի՛ պահէք անոնցմէ: Եթէ կ'ուղէք բանի մը ձևոնարկել, նախ անոնց հաւանութիւնը խնդրեցէք:

Սիրեցէք ձեր ծնողքը եւ ա՛յնպէս ապրեցէք որ անոնք ձեր վրայ նային ուրախութեամբ: Ա՛յնպէս ապրեցէք որ ձեր բարի զործերով եւ պատիւով անոնց ծերութեան օրերը քաղցրացնէք:

—o—

ԱՐՏԱՍԱՆՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱՐ  
ՀԱՅ ՏՂԱՔՆԵՐՈՒՆ

---

Տղաք սիրուն  
Ահա՛ դարուն  
Մըլեր ծաղկեր է արդէն.

Զեզ խնկաբոյր  
Սիրոյ համբոյր:

Զմրուխտ կանանչ,  
Լոյս ու ճաճանչ  
Գրգուանքն ըմպեն զեփիւռին,  
Մառերուն տակ,  
Զայնով յստակ  
Սոխակներն ալ կը թառին:

Գիշեր ցերեկ  
Ցոլքեր նորեկ  
Կը թեւածին, կը թռչին,  
Բնութեան վրայ  
Կը թըրթըռայ  
Կեանքի ժըպիտն առաջին:

Աղքիւրն, առուն  
Են բարբառուն,  
Կը ճըլվըլան, կը մնջեն,  
Կարօտակէզ  
Կ'ողջունեն ձեզ  
Աստղերն, ամպերուն մէջէն:

Աիրո՛ւն տըղաք  
 Դուք կը խաղաք  
 Անհող, անվիշտ, ժպտագին.  
 Եւ ամէն օր  
 Հաճոյքներ նոր  
 Կը սղարդուին ձեր աչքին:

Յաւ, մբամբառուք  
 Դեռ չունիք դուք,  
 Ո՞չ ալ խըսովք, տարակոյս.  
 Կուռ տաղնապներ  
 Չեն մրթագներ  
 Զեր սիրոն անմեղ, հոգին կոյս:

Թիթուան նըման  
 Որ կուգայ ման  
 Ծաղկէ ծաղիկ, վարդէ վարդ  
 Արագ արագ  
 Դուք կը սուրաք  
 Արեւին տակ, միշտ զուարթ:

— Բայց օրեր կա՞ն  
 Ուր սիրական  
 Խանդով մը չէք փափաքեր  
 Դողրոց երթալ  
 Եւ ամէնքդ ալ  
 Դասեր սովորի, զըսել զի՞ւ:

Չունիք սակայն  
 Հասակ երկայն.  
 Դեռ տրհաս էք ու պղտիկ  
 Կեանեքին ճամբան  
 Կ'ուղիչ շա՛տ բան,  
 Քարուտ, փշոտ է սասաիկ . . . :

ՄԵՇ ամօթի  
Տէր, անօթի  
Կը մընայ մարդ եւ անտէր,  
Ուսմամբ արթուն  
Երբ գիտութիւն  
Հաշիւ, լեզու չի' գիտեր:

Վստահ եղէք  
Դուք — դեռ եղէդ —  
Ծա՛ռ մը կ'ըլլաք հաստատուն  
Երբ ժիր, շուտիկ  
Միշտ աշխատիք  
Եւ սիրէք ձեր դաստատուն:

Խաղ, երդ ու պար,  
Սովորաբար  
Են անվընաս, անվըտանդ,  
Միայն, տըղա'ք,  
Պէտք է խաղաք  
Երբ ա՛լ չունիք աշխատանք:

Զեր ծընողքին  
Հետ անմեկին  
Պիտի ժպտինք ու ցնծանք  
Երբ վշտագին  
Հայոց ազգին  
Լլաք պատի՛ւն ու պարծանք:

ԱՂԵՔՍ. ՓԱՆՈՍԵԱՆ



ՄԱՆԿԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒԹՅՈՒՆ

ԿԱՂԱՆԴԶԵՔ

Զաւեշտ Մէկ Արար

Անձեր՝ Օնենիկ — ՄԱՐԻԱՄ

Տեսարանը կը ներկայացնէ սրահ մը :

**ՕՆԵՆԻԿ** — Եւ հիմա մտածէ որ խենդի պէս պիտի վասնենք ինչ որ ա'յնքան դժուարութեամբ շահած էմ : Այս դրամը իբրև նուելը, իբրև պարզեւ այնպիսի մարդոց ձեռքը պիտի անցնի, որոնք բնաւ մեր վրայ մտածած չունին, ինչպէս որ մենք ալ անոնց վրայ մտածած չունինք :

**ՄԱՐԻԱՄ** — Բայց կան բաներ, որոնք մարդ սփառուած է ընկլու :

**ՕՆԵՆԻԿ** — Կը հասկնամ, բայց այս բանը զիս շատ կը նեղացնէ, ո՞չ, այս կազմանդչէքները, ոռվորութիւն մըն է ասիկիա զոր պէտք է ջնջել : (Չեռքը կ'առնէ քուդրեւ մատիտ) Ուրեմն մեր տալիքներուն ցանկը պատրաստենք :

**ՄԱՐԻԱՄ** — (Մոտենալով) Այս' :

**ՕՆԵՆԻԿ** — Ամենէն առաջ կայ գոնազանը : Անխելքին մէկը որ մեր զուրս ելած իրիկունները ժամ մը կ'սպասեցնէ մեղի զուռը բանալու համար :

**ՄԱՐԻԱՄ** — Կարելի է քունը ծանր է :

**ՕՆԵՆԻԿ** — Երբ մէկուն քունը ծանր է, զոնապահութեան տեղ ուրիշ զործ մը պէտք է փնտոէ :

**ՄԱՐԻԱՄ** — Բայց այս ամիս ամէն անդամ որ զանդակը հնչեցուցինք, անմիջապէս զուռը բացաւ :

**ՕՆԵՆԻԿ** — Այս', որովհետեւ կազմանդչքի հստը կ'առնէր կոր. ևս բան մըն ալ չեմ ուզիր տալ անոր :

**ՄԱՐԻԱՄ** — Ո՞չ, բարեկամո, կարելի չէ այլպէս բան ընկլ. թաղին մէջ ամէն մարդ կ'իմանայ, անկէ զատ, անիկիա յետոյ մեղմէ վրէժ լուծել կ'ուղի եւ մեր զիճակը բոլորովին անհանդուրժելի կ'ըլլայ :

**ՕՆՆԻԿ** — (Ուսերը բարձրացնելով) ի՞չ, ի՞նչ  
տանք դռնապանին. հի՞նգ տօլար:

**ՄԱՐԻԱՄ** — Շատ քիչ է:

**ՕՆՆԻԿ** — Յիսուն տօլար տալու չեմ անշուշտ:

**ՄԱՐԻԱՄ** — Դուն միշտ կը չափաղանցես... §10:

**ՕՆՆԻԿ** — (Հառաջելով) Տա՛սը տօլար դռնա-  
պանին. (կը զբէ) հիմա անցնինք սպասուհին:

**ՄԱՐԻԱՄ** — Այո՛, այս աղջիկը աղնիւ է. պէտք է  
որ անոր ալ կաղանդչէք մը տանք:

**ՕՆՆԻԿ** — Ի՞նչ նուէր կ'ուզես տալ անոր: Անդլիե-  
րէն քերականութիւն մը եւ բառարան մը: Շատ պէտք  
ունի այս գրքերուն, ըսածին կէսը ինքն ալ չի հասկնար:

**ՄԱՐԻԱՄ** — Շատ չար ես: Մեր սպասուհին, Ես-  
թերը իր կրցածը կ'ընէ. ան անդլիերէն աղէկ չի խօսիր,  
բայց պարկեցտ է եւ կերակուր եփել ալ կ'սկսի սովորիլ:

**ՕՆՆԻԿ** — Շատ լաւ. հասկցանք. ան ալ ոլիտի առ-  
նէ նուէրը. բայց ի՞նչ:

**ՄԱՐԻԱՄ** — Տակաւին որոշած չեմ:

**ՕՆՆԻԿ** — Ես գտայ... դուն Յունուար մէկին ամ-  
բողջ օրը պտտելու հրաման կու տաս իրեն. մենք կ'եր-  
թանք ճաշարան մը ցորեկուան ճաշերնիս կ'ընենք եւ  
իրիկունն ալ իմ թագուհի հօրաքրոջ տունը:

**ՄԱՐԻԱՄ** — Զէ՛, չէ՛. իմ Երանուհի հօրաքրոջ ս-  
տունը կ'երթանք:

**ՕՆՆԻԿ** — Իմ թագուհի հօրաքրոջ տունը. (Թա-  
գուհի հօրաքրոջ սուր ձայնը նմանցընելով) . «Սիրելի  
եղբօր որդիս, ի՞նչպէս ես»:

**ՄԱՐԻԱՄ** — Պէտք չէ որ ծաղրես զինքը, օր մը  
դուն անոր ժառանգորդը պիտի ըլլաս:

**ՕՆՆԻԿ** — Ասիկա ամենէն մեծ հաճոյքն է որ կընայ  
ընել ինծի... եւ որչափ կարելի է շուտով, կը յուսամ:

**ՄԱՐԻԱՄ** — Զե՞ս ամչնար որ ատանկ բաներ կ'ը-

սես . ովկ' տք է իրեն զեղեցիկ նուէր մը տանք :

ՕՇԵԻԿ — Ո՞չ , ո՞չ , բայց մենք միլիօնատէր չենք .  
ի՞նչ նուէր տանք . դադա՞ղ մը , (կը խնդայ) :

ՄԱՐԻԱՄՄ — (Բարկացած) Ի՞նչ տխուր կատակներ  
կ'ընես : Մտիկ ըրէ , ևս խանութիւններուն պատռւհանե-  
րուն մէջ ահասյ զեղեցիկ հովահար մը :

ՕՇԵԻԿ — Հովահա՞ր մը ... ձմե՞ռ օրով , ա՛ռ քե-  
զի զեղեցիկ նուէր : Երանուհի հօրաքոյրդ այնչա՞փ  
նիշար է որ զամի կը նմանի . ի՞նչ պիտի ընէ հովա-  
հարը . երբեք տաքէն նեղուելու վիճակին մէջ չէ (կը  
խնդայ) :

ՄԱՐԻԱՄՄ — (Սաստիկ բարկացած) Անիկա քու  
թագուհի հօրաքոյրիդ չի նմանիր , որ տակառի մը չափ  
գէր է . (նմանցնելով Թագուհի հօրաքրոջ հաստ ձայ-  
նը) . «Բարի լոյս , սիրելի աղջիկս , ձեզի ճաշելու  
հրամիրեցի ...» . միայն ուսելիքի վրայ կը մտածէ .  
չէ թէ հովահար , այլ հողմաղացք մը պէտք է նուէր  
տալ ահոր (կը խնդայ) :

ՕՇԵԻԿ — (Բարկացած) Քիչ մը յարգանքով խօ-  
սէ : Օր մը զուն ալ ահոր ժառանգորդը պիտի ըլլաս :

ՄԱՐԻԱՄՄ — (Չարամտուրեամբ) Անիկա ամենէն  
մէծ հաճոյքն է որ ան կրնայ պատճառել ինձի , կը բա-  
րի եղածին չափ շուտ ... կը յուսամ :

ՕՇԵԻԿ — Լա՛ւ , բաւ , զուն շատ սրամիտ ես , բայց  
բոլոր այս վիճարանութիւնները չեն կրնար մէր խըն-  
դիրը լուծել . (մտածելով) ո՞չ , ևս զտա՞յ ... զտա՞յ :

ՄԱՐԻԱՄՄ — Ի՞նչ ... Ի՞նչ զտար :

ՕՇԵԻԿ — Անր խնդրին լուծումը (Ռոբի կ'ելլի՛ եւ  
կը սպարէ) . ամէն տարի Յունուար մէկին , քու Երա-  
նուհի հօրաքոյրդ մեզի նուէր մը կուտայ . իմ թագու-  
հի հօրաքոյրդ ալ : Աւրեմն թագուհի հօրաքոյրիս տա-  
յիք կապանդ չէքր կուտանք Երանուհի հօրաքոյրիդ եւ  
Երանուհի հօրաքոյրին տայիքը թագուհի հօրաքոյրին

կուտանք: (Երեսը հովահրելով քուղքովը եւ զոհունակ դէմքով): Ասիկա բնաւ դժուար բան մը չէ. մեր դրամն ալ մեր գրականը կը մնայ:

ՄԱՐԻԱՄ — (Ծաղրելով) Իրաւ որ դուն սխալ գործի մը մէջ մտած ես. դուն արժանի ես զանձային նախարար մը ըլլալու:

—————o—————

## ԽԱԲՈՒԱԾ ԲԺԻՇԿԸ

Անձեր՝ ԲԺԻՇԿԸ, Տիկին ՄԸ, Ներ ԱՂՔԱՏ ԿԻՆ ՄԸ  
Առաջին Արար.

Տեսարանը, երկու մասի բաժնուած, կը ներկայացնէ ակնարոյժի մը նախասենեակը եւ հիւանդ դարմանելու սենեակը:

### ՏԵՍԻԼ Ա.

Տիկին Ը (Առանձին նախասենեակին մէջ). — Առենէ մը ի վեր աչքերս կը ցաւին. տեսօղութիւնս կը տը-կարանայ. նայուածքս հետզհետէ կը պղտորի, այն աստիճան որ չեմ կրնար ասեղնագործել. մինչեւ իսկ չեմ կրնար կարդալ: Կը վախնամ որ կոյր պիտի ըլլամ: Ինձի ըսին թէ այս ակնարոյժը Բարիզի ամենէն ճարտարն է եւ եկայ անոր քննել տալու աչքերս: Կը յուսամ որ քիչ ատենէն պիտի յաջողի բուժել աչքերուս տկա-րութիւնը:

### ՏԵՍԻԼ Բ.

ԲԺԻՇԿԸ. — (Նախասենեակին դուռը բանալով)  
Համեցէք ներս դալ, Տիկին եւ նստիլ հոս:

Տիկին Ը. — (Խուցը մտնելով եւ նստելէ յետոյ)

Պարո՞ն, ժամանակէ մը ի վեր աչքերու ցաւով կը նեղ-  
ուիմ, կը տառապիմ և կը վախնամ որ տեսողութիւնս  
պիտի կորսնցնեմ :

Բժիշկին .— (Գործիք մը կ'առնէ եւ մանրակրկիտ  
կերպով կնոջ աչքերը կը բննէ) . Հը՛, Հը՛, շատ ծանր  
վիճակ մը ունին ձեր աչքերը, Տիկին :

Տիկին .— Ա՛հ, Աստուած իմ :

Բժիշկին .— Մի՛ վախնաք, կրնամ ես բժշկել . . .  
միայն զարմանումը շատ երկար պիտի ըլլայ :

Տիկին .— Բայց ի՞նչ ունին աչքերս, պարո՞ն :

Բժիշկին .— Տիկին, կը ցաւիմ որ կը պարտաւոր-  
ուիմ բայց ձեզի թէ ձեր աչքին տեսողական չիդը վը-  
նասուած է եւ տեսողութիւննիդ պիտի կորսնցնէք :

Տիկին .— (Դիքքէ նուաղած) Աչքի . . . տես . . . ո-  
գութիւնս . . . պիտի կորսնցնե՞մ . . . Ա՛հ, Աստուած իմ,  
ի՞նչ պիտի ըլլայ այս բանը :

Բժիշկին .— Ձեր աչքին հիւանդութիւնը սա է,  
Տիկին, տեսողական չիդին եւ ցանցենին անզգայա-  
ցում մը, (բժշկին խօսած ատեն Տիկինը բժշկին ամէն  
մէկ խօսին վրայ բացազնչութիւններ կ'ըննէ . ո՞հ,  
Աստուած իմ, ո՞վ երկինք, կորսուեցա՞յ, գրացէ՞ք  
ինձի) :

Բժիշկին .— Այս անզգայացումը մասնակի կամ  
ամբողջական է, շարունակական կամ պարբերական .  
որաւճառները ուղղակի կամ անուղղակի են եւ զարմա-  
նումը բնոհանուր կամ տեղական կրնայ ըլլալ . նշան-  
ները աւելի կամ պակաս լուրջ են, հիւանդութեան բը-  
նութեան եւ պատճառներուն համեմատ :

Տիկին .— (Դողդղալով) Ա՛հ, Աստուած իմ, կոր-  
սուե՞ցայ, ասանկ հիւանդութենէ մը Երբե՞ք պիտի  
չի բժշկուիմ . դթացէ՞ք ինձի, ի՞նչ պէսք է բնեմ :

Բժիշկին .— Իմ վրաս վստահութիւն ունեցէք եւ  
բոլորավին իմ զարմանումներուս յանձնուեցէք : Ահ-  
շուշտ Բարիդ կը բնակիք :

**Տիկինը** — Աւա՛ղ, ո՛չ, պարո՞ն, ես ուրիշ քաղաք  
մը կը բնակիմ եւ յատկապէս Բարիզ եկայ ձեզի խոր-  
հուրդ հարցնելու:

**Բժիշկը** — Կը ցաւիմ որ ձեզի սոսկում պատճա-  
ռեցի, բայց ի՞նչ ընեմ, պէտք է որ ձշմարտութիւնը  
ըսեմ. ձեր հիւանդութիւնը պէտք է որ ազդու կերպով  
եւ անմիջական կերպով դարմանուի: Պէտք է որ շատ  
անգամ տեսնեմ ձեզ, գրեթէ ամէն օր:

**Տիկինը** — Ուրեմն պէտք է որ Բարիզի մէջ յար-  
կաբաժին մը վարձեմ:

**Բժիշկը** — Ես ալ այդ բանը խորհուրդ պիտի տա-  
յի ձեղ: Միայն բացարձակ հանդիսու եւ յարատեւ խը-  
նամքը ձեղ պիտի բժիշկեն, ապա թէ ոչ, բան մը չեմ  
երաշխաւորեր: Ուրեմն վաղը. (Տիկինը կը մեկնի):

### ԵՐԿՐՈՐԴ ԱՐԱՐ

#### ՏԵՍԱՐԱՆԸ Նոյն

#### Ա. ՏԵՍԻԼ

Տիկինը եւ Աղքատ կին մը. (Երկուքն ալ նստած են  
ակնաբոյժին նախասենեակը եւ կ'սպասեն):

**Տիկինը** — (Աղքատ կնոց հետ խօսելով) Դո՞ւք ալ  
աչքի հիւանդութենէ կը տառապիք):

**ԱՂՔԱՏ ԿԻՆԸ** — Այո՛, Տիկին, գրեթէ՝ չեմ տես-  
ներ եւ բարեսիրտ կին մը ինծի նամակ մը տուաւ եւ  
յանձնարարեց դիս Պարոն ակնարոյժին:

**Տիկինը** — Ո՛չ, սոսկալի հիւանդութիւն մըն է  
ասիկա: Ես ալ ունիմ. վեց ամսէ ի վեր մուլթ սենեակի  
մը մէջ բանտարկուած եմ. կապոյտ ակնոցներ կը գը-  
նեմ. խեղճ աչքերուս վրայ կոխաններ կը դնեմ եւ  
հակառակ բժիշկին խնամքներուն եւ իմ զգուշութեան,  
բնաւ բարւոքում մը չի տեսայ: Վհատեցուցիչ բան է.

ուստի այսօր եկայ իմ զժզոհութիւնս յայտնելու:

**ԱՂՔԱԾ ԿԻՆԸ.** — Սակայն ամէն մարդ կ'ըսէ որ այս ակնաբոյժը բարեղի լաւագոյն ակնաբոյժն է: Անիկա միայն հարուստները կը դարձանէ եւ միայն մասնաւոր չնորհք մըն է որ կ'ընէ երբ աղքատներ աւ կը դարձանէ: Հաւանական է որ, Տիկին, երբ դուք աւ ինծի որէս աղքատ մը լլայիք, ձեր բժշկութիւնն աւ աւլի արագ կ'ըլլար:

**ՏԻԿԻՆԸ.** — Ա՛հ, Աստուած իմ, ի՞նչ լաւ գաղափար մը յայտնեցիք. թերեւս շատ իրաւացի է ձեր բառձը. (մեկուսի) Եթէ համարձիկ'ի միայն... ինչո՞ւ չէ: (խօսք աղքատ կնոջ ուղղելով) Շուտ ըրէ, զըլ-խարկդ, շարդ, հովանոցդ, սակառդ եւ յանձնարարագիրդ ինծի փոխ տուր եւ դուրսը ինծի սպատէ. (Յետոյ խակը բանալով) ահաւասիկ քեզի զըամատոմս մը. (Կ'առնէ հին շալը եւ գլխարկը ծեր աղքատ կնոջ եւ աղքատի կերպարանելով կը ծպտի):

### Բ. ՏԵՍԻԼ.

Բժիշկը եւ Աղքատ Կինը.

**ԲԺԻՇԿԸ.** — (Նախասենեակին դուռը կը քանայ եւ սղքատ կնոջ կ'ըսէ.) Ա՞վ քեզ հոս մացուց, դուրս ելիր, ևս ողորմութիւն չեմ տար:

**ԿԵՂԾ ԱՂՔԱԾ ԿԻՆԸ.** — (Նամակը երկնցնելով եւ այծի ձայնով մը). Ներեցէք, Պր. Բժիշկ, ձեր յաճախորդներէն Տիկին մը բարեհաճեցաւ ինծի տալ այս նամակը, ձեզի տալու համար:

**ԲԺԻՇԿԸ.** — (Կարդալով) Շատ լաւ, ներս եկուր:

**ԿԵՂԾ ԱՂՔԱԾ ԿԻՆԸ.** — (Կանակը ծուած կը յառաջանայ դժուարութեամբ քալելով եւ հովանոցին կրբնած). Բարի լոյս, Պր. Ակնաբոյժ, (Շատ մը խոնահուրի խննիք կ'ընէ), Շատ բարի էք դուք, Աստուած օրհնէ ձեզ եւ պահէ պահանէ ձեզ:

**ԲԺԻՇԿԼ** — (ԽՍՏՈՒՔԵԱՄՔ) **ՏԵՍՆԵՐԸ**, ինչ ունիք:

**ԿԵՂԾ ԱՂՔԱՏԼ** — Աչքերս կը ցաւին, Պարոն:

**ԲԺԻՇԿԼ** — (Երեսանց քննելով ծերունիին աշխերը) **ՏԵՍԱՅ**:

**ԿԵՂԾ ԱՂՔԱՏԼ** — Մա՞նը բան մըն է, Պր. Ակնաբոյժ:

**ԲԺԻՇԿԼ** — (Ուսերը բարձրացնելով) Դուն բան մըն ալ չունիս:

**ԿԵՂԾ ԱՂՔԱՏԼ** — Ի՞նչ, բան մըն ալ չունի՞մ:

**ԲԺԻՇԿԼ** — Ոչի՞նչ, բացարձակապէս բան մը չունիս:

**ԿԵՂԾ ԱՂՔԱՏԼ** — Բայց, Պր. Բժիշկ, աղէկ մը նայեցա՞ք, ապահո՞վ էք:

**ԲԺԻՇԿԼ** — Է՞ս, ես ըսածս դիտեմ:

**ԿԵՂԾ ԱՂՔԱՏԼ** — Բայց, պարոն, ինծի ըսած էին թէ, — ի՞նչ բան էր առ — ծանր հիւանդութիւն մը, ջիղերու եւ ցանցենիի անզգայացում . . .

**ԲԺԻՇԿԼ** — Անզգայացո՞ւմ ջիղերու . . .

**ԿԵՂԾ ԱՂՔԱՏԼ** — Այո՛, ճիշդ այդ, Պր. Բժիշկ:

**ԲԺԻՇԿԼ** — (Խնդալով) Հանդիսու եղիր. մէկը ուղած է վրադ խնդալ. աչքերդ տկար են. այս է ամէնը. պէտք է քիչ մը զօրացնել. ամէն երեկոյ տաք աղի ջրով լուած. դժուար բան մը չէ ասիկա:

**ԿԵՂԾ ԱՂՔԱՏԼ** — Բայց իմ բժիշկս ասանկ չըսաւ:

**ԲԺԻՇԿԼ** — Քու բժիշկդ շառլաթան մըն է. տղէտ մըն է. դնա՛ իրեն իմ կողմէս ասա՛նկ ըսէ:

**ԿԵՂԾ ԱՂՔԱՏ ԿԻՆԼ** — (Խնդիբը շտկելով, վըրայի շալը եւ իին գլխարկը վար կը նետէ եւ իր դէմբը ցուցնելով, եւ բնական ձայնը հանելով) Կը ճանչնա՞ն դիս, ուրեմն, այս շառլաթանը եւ տղէտը դո՛ւն ես, պա՛րոն:

(ՎԵՐՋ)

## ՓԱՍՏԱԲԱՆԸ

Զաւեշտ ՄԵԼ Արար



### — Ա Ն Չ Ե Բ Բ Ք —

ՊՐ. ԿԻՐԱԱԿՈՍ, Փաստաբան  
ԳԱՐԴՆԵԿ, Հռվիլ Մարտիրոսի  
ՄԱՐՏԻՐՈՍ, Ագարակապան  
ՊՐ. ԱԲԳԱՐ, Գատաւոր



Տեսարան Ա.

ՊՐ. ԿԻՐԱԱԿՈՍ ԵՒ ԳԱՐԴՆԵԿ

ԳԱՐԴՆԵԿ.— Կը խնդրեմ որ խմ տիրոջս, ՊՐ. Մարտիրոսի հետ ունեցած դատիս մէջ զիս պաշտպանէք.  
Կը խոստանամ լաւ վճարել ձեզի:

ՊՐ. ԿԻՐԱԱԿՈՍ.— Ա՛յլպէս կը պահանջեմ: Պատմէինձի զործդղ, առանց բան մը ծածկելու:

ԳԱՐԴՆԵԿ.— Պէտք է զիստաք որ տէրու շատ քիչ բան կը վճարէ, ևս ալ վնասու հանելու համար, սանկ նանկ քանի մը դործեր կ'ընեմ մսավաճառի մը հետ:

ՊՐ. ԿԻՐԱԱԿՈՍ.— Ի՞նչ զործ կ'ընես:

ԳԱՐԴՆԵԿ.— Կը նայիմ որ ոչխարները ծաղկախտէ չի մնոնին:

ՊՐ. ԿԻՐԱԿՈՒՄ — Ատոր մէջ յանցանք մը չի կայ:  
ի՞նչ կ'ընես ատոր համար:

ԳԱԲԻՆԻԿ — Կը սպաննեմ ոչխարները՝ երբ կը տես-  
նեմ որ մեռնելու վրայ են:

ՊՐ. ԿԻՐԱԿՈՒՄ — Այդ դարմանը ճիշդ է, բայց  
արդեօք դիտմամբ չե՞ս մեղներ ոչխարները, տէրոջդ-  
այնպէս հաւտացնելով որ ծաղկախտէ մեռան անոնք,  
որպէսզի ծախսես դանոնք եւ դրամը գրպանդ դնես:

ԳԱԲԻՆԻԿ — Այդպէս կ'ըսէ տէրս, որովհետեւ անց-  
եալ գիշեր... երբ հօտը փարախին մէջ դրի, տեսաւ  
որ կը բռնէի... ըսե՞մ ամէն բան:

ՊՐ. ԿԻՐԱԿՈՒՄ — Այո՛, եթէ կ'ուզես որ քու դատդ  
ես վարեմ:

ԳԱԲԻՆԻԿ — Ուրեմն, անցած գիշեր տեսաւ որ ես  
կը բռնէի... ես կը բռնէի ոչխար մը, որ չատ առողջ  
էր: Հաւտատա՛ խօսքիս, առանց մտածելու, չգիտնա-  
լով թէ ի՞նչ կ'ընեմ... կամաց մը դանակս կոկորդին  
քովը դրի... այնպէս որ չեմ գիտեր ինչպէս եղաւ,  
բայց շուտով մը մեռաւ:

ՊՐ. ԿԻՐԱԿՈՒՄ — Կը հասկնամ. մէկը տեսա՞ւ քեզ:  
ԳԱԲԻՆԻԿ — Տէրս փարախին մէջ պահութեր էր:  
Քովս եկաւ եւ ըսաւ ինծի թէ ասանկ ըրած ըլլալու եմ  
120 ոչխարներուն, որոնք չիկան հիմա... Արդ, գիտէք  
որ այս մարդը միշտ շիտակ կը խօսի... Զիս ծեծեց,  
ինչպէս կը տեսնէք. (Պր. Կիրակոսին կը ցուցնէ լա-  
թով մը կապած գլուխը) հիմա սլիտի երթամ դարմա-  
նել տալու: Արդ, կ'աղաշեմ որ, որովհետեւ դուք փաս-  
տաբան էք, ա՛յնպէս մը ընէք որ անիկա անիրաւ ըլլայ,  
իսկ ես իրաւունք ունենամ, եւ գործը ինծի սուղի չը-  
նստի:

ՊՐ. ԿԻՐԱԿՈՒՄ — Գործդ հասկցայ: Երկու միջոց  
կայ այս գործը կարգադրելու. առաջին միջոցով մէկ  
սէնթ մը անդամ չես վճարեր:

ԳԱՐԱՌԵՒԻԿ — ԱՇԽԱ ՃԻՀՈՂՋԸ ԳՈՐԾԱՂՐԵՔ, ԼՎԱՂՄԱՀՆՅ :

ՊՐ. ԿԻՒՐԱԿԻՈՒՄ — ՔՈւ ՄԵՐԴ ԱՂԻՄԻ ԱՄԻԿՈՒԻ, ԲՈՐ  
ԾԱԽԱՔԵՐԸ ՎՀԱՄՐԵԼՈՒ :

ԳԱՐԱՌԵՒԻԿ — ԱՐՀԱՇՎ ԱՂԵԼ Բան :

ՊՐ. ԿԻՒՐԱԿԻՈՒՄ — ՄԻՒԱՅՆ ԹԷ ԿՐՆԱՅ ՔԵՂԻ ԼՎԱԽԵԼ  
ՄԱՆ :

ԳԱՐԱՌԵՒԻԿ — ԵԲԷ Կը ՀԱճիք միւս կերպը ԳՈՐԾԱ-  
ՂՐԵՆՔ :

ՊՐ. ԿԻՒՐԱԿԻՈՒՄ — ՄԻՒՍ ԿԵՐՊԸ ԱԱ Է. ԳՈՒՆ ԳԱՏԱ-  
ՄՈՐԲՆ Առջեւ ԱՂԻՄԻ Կանչուիս :

ԳԱՐԱՌԵՒԻԿ — Շա՛տ լաւ :

ՊՐ. ԿԻՒՐԱԿԻՈՒՄ — Լա՛ւ մը միտքդ պահէ ասիկա :

ԳԱՐԱՌԵՒԻԿ — ՅԻՉՈՂՈՒԹԻՒՆ լաւ է :

ՊՐ. ԿԻՒՐԱԿԻՈՒՄ — ՔԵՂԻ ԸԼՎԱԼԻՔ ԲՈԼՈՐ ՀԱՐցՈՒՄ-  
ՆԵՐՈՒՆ, ԸԼՎԱՅ ԳԱՏԱՄԱՆՐԻՆ ԿՈՂՄԷ, ԸԼՎԱՅ ՔՈւ ՄԵՐՈՂԴ  
Կամ անոր ՓԱՏԱՄԱՐԱՆԻՆ ԿՈՂՄԷ, ՆՈՅՆ իսկ ԿԹԷ ևս ալ  
ՀԱՐՑՈՒՄ մը բնեմ, ԱՊԱՏԱՄԱԽԱՆ տուր ա՛յն ձայնով ի՞նչ  
ձայն որ կը Հանեն քու ոչխարներդ, կարծեմ կրնաս ոչ-  
խար ձեւանալ եւ անոնց լիզուն խօսիլ :

ԳԱՐԱՌԵՒԻԿ — ԱՄԻԿԱ ԳԺՈՒԱՐ Բան մը չէ :

ՊՐ. ԿԻՒՐԱԿԻՈՒՄ — ԳԱՄՈՒԴ իջեցուցած ՀԱՐՈՒԱԾՆԵ-  
ՐԸ ՆԿԱՄՈՂՈՒԹԵԱՆ առնելով, ՎԱՐԱՔԵՄՈՒԹԻՒՆ մը խոր-  
ՀԵցայ, որով կրնաս աղատիլ, բայց ետքը աղեկ պիտի  
վհարես ինծի :

ԳԱՐԱՌԵՒԻԿ — Ահշո՛ւշտ :

ՊՐ. ԿԻՒՐԱԿԻՈՒՄ — ՊՐ. ԱՐԴԱՐ, ԳԱՏԱՄԱՆՐԸ, ԱՂԻՄԻ  
ԱԽՈՆԸ ԳԱՄԱԴ ՔԻՀ ԵՄՔՔ. Ճի՛ մոռնար տուած խոր-  
ՀԱՐՊԴՆԵՐԱ :

Տեսարան Բ.

ՊՐ. ԿԻՐԱԿՈՍ, ՊՐ. ԱԲԳԱՐ, ՄԱՐՏԻՐՈՍ. ԳԱՌՆԻԿ

ՊՐ. ԱԲԳԱՐ.— (Թիկնաբոռին մէջ տեղաւորուած) :

Հակառակորդ կողմերը կրնան ատեան ներկայանալ:

ՊՐ. ԿԻՐԱԿՈՍ.— (Ցած ձայնով Գառնիկին) Երբ  
քեզ հարցաքննեն միայն իմ ըստած կերպով պատասխան  
տուր:

ՊՐ. ԱԲԳԱՐ.— (Պր. Կիրակոսին) Ո՞վ է այս մար-  
դը:

ՊՐ. ԿԻՐԱԿՈՍ.— Հովիւ մըն է որ իր տէրոջմէն  
ծեծ կերած է եւ հոսկէ դուրս ելնելուն պէս, պիտի եր-  
թայ գլուխը դարմանել տալու:

ՊՐ. ԱԲԳԱՐ.— Հակառակ կողմը ո՞ւր է, կամ իր  
փաստաբանը:

ՄԱՐՏԻՐՈՍ.— Ես իմ դատս անձամբ պիտի ներ-  
կայացնեմ:

ՊՐ. ԱԲԳԱՐ.— Պր. Մարտիրոս, դուն պահանջող  
կողմն ես, խօսէ՛ տեսնենք:

ՄԱՐՏԻՐՈՍ.— Պիտի յայտնեմ ձեզի, պարոն դա-  
տաւոր, թէ այս անզիտան մարդը...

ՊՐ. ԱԲԳԱՐ.— Պէտք չէ նախատինք ընել:

ՄԱՐՏԻՐՈՍ.— Լա՛ւ, այս գողը:

ՊՐ. ԱԲԳԱՐ.— Կամ իր անունը տուր կամ իր ար-  
հեստը յիշէ:

ՄԱՐՏԻՐՈՍ.— Լա՛ւ, այս աւազակ հովիւր իմ 120  
ոչխարներս գողցաւ:

ՊՐ. ԿԻՐԱԿՈՍ.— Այս բանը բնաւ ապացուցուած  
չէ:

ՊՐ. ԱԲԳԱՐ.— (Մարտիրոս) Ի՞նչ ապացոյց ունիք  
անոր ըրած գողութեան մասին:

ՄԱՐՏԻՐՈՍ.— Ապացոյց մի. Ես անոր 600 ոչխար

տուած էի արածելու համար . հիմա կը գտնեմ 480 ոչ-  
խար իմ հօտիս մէջ :

ՊԲ . ԿԻՐԱԿԻՈՒՄ — Կը հերքեմ ըստածը :

ՄԱՐՏԻՐՈՒՄ — Պակաս 120 ոչխարներս ի՞նչ ե-  
զան :

ՊԲ . ԿԻՐԱԿԻՈՒՄ — Եազկախտէ մեռան :

ՊԲ . ԱԲԳԱԲ — (Մարտիրոսին) Ի՞նչ պատասխան  
ունիք առոր :

ՄԱՐՏԻՐՈՒՄ — Կը պատասխանեմ թէ սուտ է ըստ-  
ծը . անիկա սպաննած է ոչխարներս եւ զանոնք ծախած  
է . ևս ինքո վրայ հասայ , երբ դիշեր մը ոչխար մը  
կ'սպաննէր :

ՊԲ . ԿԻՐԱԿԻՈՒՄ — Այս ըստածը պարզապէս հնարք  
մըն է ինքոյինքը արդարացնելու համար՝ այս խեղճ  
հովիւր ծեծած բլլարուն մասին :

ՄԱՐՏԻՐՈՒՄ — Ասոււած չ'ընէ , պարոն դատա-  
սոր , ինչ որ կ'ըսեմ ճշմարիտ է . (ՊԲ . Կիրակոս կը  
խնդայ) . ևս պահութած էի փարախին մէջ , տեսայ  
այս չար մարդուն դալը , զբունին հանեց զանակ մը . . .  
եւ . . .

ՊԲ . ԿԻՐԱԿԻՈՒՄ — Կը տեսնէք որ չխղիտեր ըսելիքը .

ՊԲ . ԱԲԳԱԲ — Ես անձամբ պիտի հարցաքննեմ  
այս հովիւր . (Գառնիկին ուղղելով խօսքը) . Մօտեցի՛ք .  
անունդ ի՞նչ է :

ԳԱԲՆԵԿԻ — Պէ՛ . . . է՛ . . . է՛ . . . է՛ . . .

ՄԱՐՏԻՐՈՒՄ — Սուտ է . անունը Գառնիկ է :

ՊԲ . ԳԱԲՆԵԿԻ — (Մարտիրոսին) Գառնիկ կամ  
պէ՛ է՛ , հո՛գ չէ : (Գառնիկին) Բաէ՛ տեսնեմ , իրա՞ւ է  
որ պարոնը քեզի յանձնած է 600 ոչխար :

ԳԱԲՆԵԿԻ — Պէ՛ . . . է՛ . . . է՛ . . . է՛ . . .

ՊԲ . ԱԲԳԱԲ — Արդարութենէ վախնալով կարելի  
է կը շփոթիս . մտի՛կ ըրէ , մի՛ վախնար . իրա՞ւ է որ

պարոն Մարտիրոսը բռնած է քեզ գիշեր ատեն ոչխար  
մը սպաննելու ատենդ:

ՊԱՐՆԻԿ.— Պէ՛... է՛...

ՊՐ. ԱԲԳԱՐ.— Ո՛հ , ո՛հ , ի՞նչ ըսել կ'ուղէ ասիկա:

ՊՐ. ԿԻՐԱԿՈՍ.— Կը տեսնէք որ գլխուն զարնուած  
հարուածներէն ուղեղը խանգարուած է:

ՊՐ. ԱԲԳԱՐ.— Շատ սխալ գործած էք , ՊՐ. Մար-  
տիրոս :

ՄԱՐՏԻՐՈՍ.— Ե՞ս , սխա՞լ գործեր եմ . ոչխար-  
ներս կը գողնայ եւ ինձի կը վճարէ անոնց փոխարէն  
պէ՛... է՛... է՛... ըսելով եւ տակաւին , Աստուած իմ ,  
Ե՞ս յանցաւոր ըլլամ...

ՊՐ. ԱԲԳԱՐ.— Այս՛ , անիրաւ ես դուն . պէտք չէ  
երբեք զարնել , մանաւանդ գլուխին :

ՄԱՐՏԻՐՈՍ.— Ո՛հ , չո՛ւն չա՞ն որդի . գիշեր էր  
եւ երբ կը զարնեմ աջիս ձախիս չեմ նայիր . կը զարնեմ  
որ տեղին որ ըլլայ :

ՊՐ. ԿԻՐԱԿՈՍ.— Ահաւասիկ իրողութիւնը կը  
խոստովանի , պարոն դատաւոր :

ՊՐ. ԱԲԳԱՐ.— (Ոտքի ելնելով) Դատը վերջացած  
է , դո՛ւրս ելէք :

ՊՐ. ԿԻՐԱԿՈՍ.— (ՊՐ. Աբգարին) Կը բողոքեմ  
(Դուրս կ'ելնէ) :

### Տեսարան Գ.

ՊՐ. ԿԻՐԱԿՈՍ , ՊՐ. ԱԲԳԱՐ , ԳԱՐՆԻԿ

ՊՐ. ԿԻՐԱԿՈՍ.— (Գառնիկին) Շնորհակալ եղիր  
ՊՐ. Դատաւորին :

ԳԱՐՆԻԿ.— (ՊՐ. Աբգարին) Պէ՛է՛է՛ , պէ՛է՛է՛է՛  
... է՛...

ՊՐ. ԱԲԳԱՐ.— Բաւական է , գնա՞ շուտ ինքզինքո  
դարմանել տուր խեղճ դժբախտ մարդ . (Կ'երպայ) :

Տեսարան Դ.

ՊՐ. ԿԻՒԾԱԿԱՐԱՅ, ԳԱԱՆՆԻԿԻ :

ՊՐ. ԿԻՒԾԱԿԱՐԱՅ — ՏԵՍԱԿԱՐԱՅ ՀԻՄՄԱ, Իմ ՎԱՐԱՊԵՏՈՎ-  
ՔԵԱՄՔ ՔԵՂԻ ԱՊԱՍՏԵԿԻ ՊՆՐԸ ՄԸ, ՈՐ ԿՐՆԱՐ ՄԻՆՉԵւ  
ԼԱԺԱՊԱՆ ՀԱՆԵԼ ՔԵՂ. ՀԻՄՄԱ ԼԱՐՊԸ ՔՌԱԼՊ Է ԻՆԸՆԻ ՎՐ-  
ԲԱՐԵԼՈՒ ԽՈՍՏԱԳԹՈՒԹ ԱՊՀԱ :

ԳԱԱՐԵՆԻԿ — ՊԵՇԵՇԵՇ . . .

ՊՐ. ԿԻՒԾԱԿԱՐԱՅ — ԱՅՄ', ՀԱՄԱ ԱՊՈՎՈՐ ԽԱՂԱՋԻՐ  
ԴԵՐԴ. ՀԻՄՄԱ ԻՆԸՆԻ ՊՐԱՄ ԱՊՀԱՄՔ Է ՎՃԱՐԵԼ, ԿՐ ՀԱՍԼԸ-  
ՀՄԸՆ :

ԳԱԱՐԵՆԻԿ — ՊԵՇԵՇԵՇ . . .

ՊՐ. ԿԻՒԾԱԿԱՐԱՅ — ԷՇՀ, ՃՊՀ' ՆԱՅԻՆՔ ԱԱ ԱՊՀ'ԷՇՀ'ԷՇՀ'.  
ՀԻՄՄԱ ԱՇԼ ԱՊՀԱՄՔ ՀԼԱՅ ԱՍՈՐ. ՀԻՄՄԱ ԷԱ ԵՎ ՊՈՒՆ ԼԱՆՔ.  
ԽՈՍՏԱԳԹՈՒԹ ԱՊՀԱՄՔ ԱՊՀԱԿԸՆ, ՊՐԱՄ ԱՊՀԱՄՔ ՎՃԱՐԵԿԸՆ :

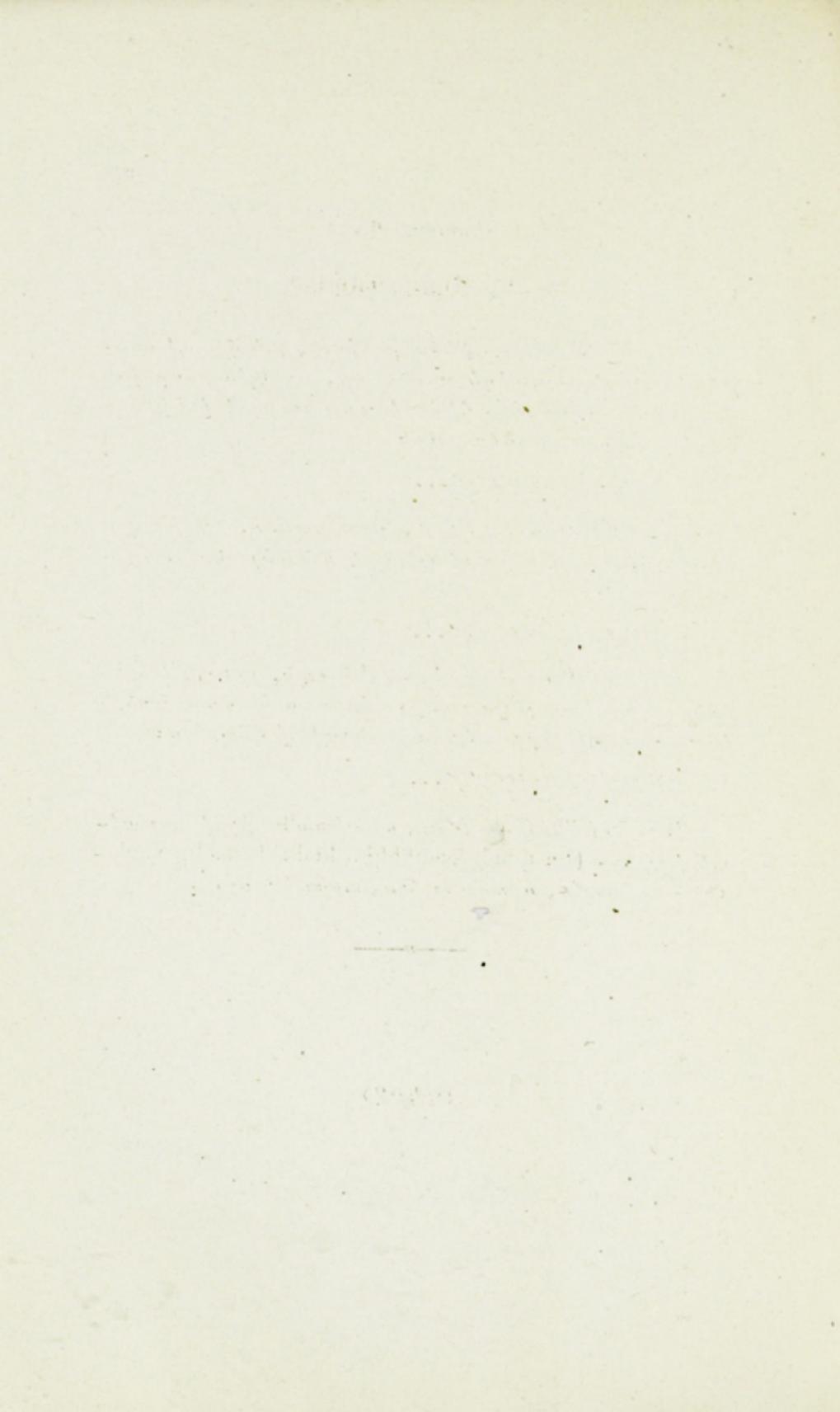
ԳԱԱՐԵՆԻԿ — ՊԵՇԵՇԵՇ . . .

ՊՐ. ԿԻՒԾԱԿԱՐԱՅ — ԻՇՆՀ, ԱՆԱՊԻՄԱՆ, ԻՆԸՆԻ ԱԼ ԱՊԻ-  
ՄՔ ԽԱՐԵԱ. (ԿՐ ՎԱՊԵ ԳՎԱԼԵԼԻԿԻՆ ԽՍԵՎԵՆ ՈՐ ԿՐ ՎԱԼՎ-  
ՃԲ) ԱՆԱՊԻՄԱՆ, ՊՐԱՄ ԱՊՀԱՄՔ, ԱՊԱ ԹԵ ոչ . . .

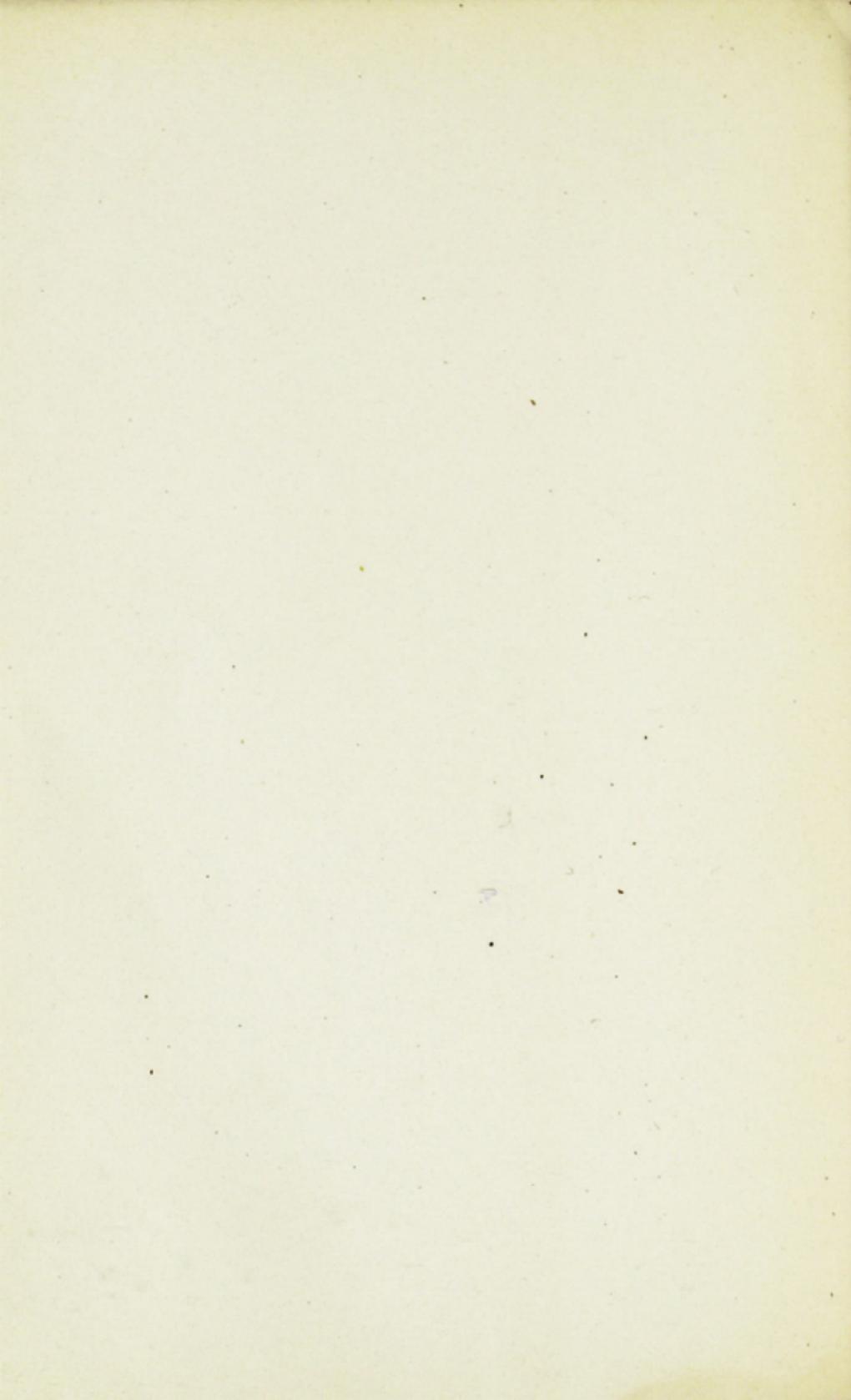
—o—

(ՎԵՐՁ)















A-II  
79408

ԳԻՆ 50 ՍԷՆԹ



Դիմել՝

ՀԱՅ ԿՐԹԱԿԱՆ ՀԻՄՆԱՐԿՈՒԹԵԱՆ  
ԳՐԱՏՈՒՆԸ

ARMENIAN EDUCATIONAL FOUNDATION  
331 FOURTH AVE.  
NEW YORK, N. Y.